

Salvator 4toresum

DEM. ABELEANU

Post Revizor școlar al județelor Vlașca și Durostor

Nr. 3287.

Neamul Aromânesc

din Macedonia



5184.

BUCUREȘTI

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE C. SFETEA

62—64, CALEA MOȘILOR. 62—64

1916

PREȚUL LEI 1.50.

~~Inv. A. 4204~~

~~Inv. 3287~~

DEM. ABELEANU

Fost Revizor școlar al județelor Vlașca și Durostor

Neamul Aromânesc din Macedonia

— Cu o hartă a Macedoniei —

39 (= 59 : 495)



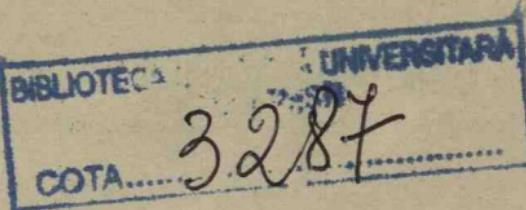
DONATIONE

BUCUREȘTI

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE C. SFETEA

62–64, CALEA MOȘILOR, 62 – 64

1916



GRADUATURĂ
SLOVENESE

RC 17104

B.C.U. Bucuresti



C5184

Biblioteca Fundației 'Carol I'
Dem. Abeleanu
8/IV/916
Guirguj.

Domnului

Ion C. Grădișteanu

Președintele Societății de Cultură Macedo-Română

Dedic această modestă lucrare,
în semn de recunoștință pentru zelul
necurmat, ce depune într-o apărarea
Românilor subjugăți.

DEM. ABELEANU

PREFATĂ

Mai toate războaiile au avut un pretext aparent și un motiv ascuns.

Războaiile din peninsula balcanică, au avut ca pretext liberarea popoarelor creștine, iar nu subjugarea lor.

Astăzi, când cunoaștem tendințele de întindere teritorială ale popoarelor balcanice, și din care se vede clar că există o contrazicere flagrantă între motivele de declarare a războiului și tendințele ascunse, care constituiesc adeverata cauză a războiului; și fiindcă în urma nenorocitului războiu actual, așezări noi se vor stabili, și rectificări noi se vor face, va trebui să se ia în desbatere și soarta Aromânilor din Macedonia.

Prin tractatul dela București, n'a fost propriu zis—fixată și garantată soarta — Aromânilor; ci, tot ce s'a putut dobândî pentru ei, au fost numai niște simple promisiuni, pentru un tratament mai omenesc, decât cel de sub trecuta administrațiune turcească, a acestei părți a neamului nostru, împărțită ea însăși acum, între regatele balcanice în noua lor formațiune.

Dar acum, când și această chestiune, ca și toate celelalte, care în complexul lor, formează marea „Chestiunea Orientului”, se pune din nou în discuțiune, astăzi cu armele — mâine la masa verde — România trebuie să

fie vigilantă și să repare greșala dela 1913, când a semnat sentința de moarte a Aromânilor, cedându-i ca pe o marfă de schimb popoarelor balcanice, bazându-se numai pe simple promisiuni, pentru un traiu mai bun.

In numele Aromânilor, amenințați în desvoltarea lor etnică, România trebuie să vorbească și să păsească astăzi cu toată energia.

Ea trebuie să vorbească sus și tare Europei apusene, care și-a asumat de mult dreptul de a apără neamurile apăsate, deci și pe Armâni.

Ea trebuie să vorbească și asupritorilor de azi din Balcani, cari și-au uitat vîtregia zilei de ieri; iar când glasul său nu poate liniști turburarea, atunci Statul român își poate arăta și ascuțișul sabiei sale, căci România, nu este numai un Stat de ordine și de pace la gurile Dunării, ci ea este totdeodată sântinela trează și vitează a Latinității și a umanității în Orient contra barbariei balcanicilor de alt neam.

Autorul.

NEAMUL AROMÂNESCU

Importanța lui.

Intre Balcani și ultimile ramificațiuni ale Pindului, și dela porțile Constantinopolului pâră la marea Adria-tică, trăește în niște „cuiburi de vulturi”, pe munți, o populațiune aromână de 800 mii suflete, cari timp de atâtea secole, a izbutit să-și păstreze, ferit de orice amestec, caracterul comun cu al românilor din Dacia Traiană.

Noi îi numim *Români Macedoneni*, dela provincia Macedonia, locuită de ei.

Românii însă de acolo, se numesc pe sine astfel : Grupul Fărșeliot și cei din Albania, se numesc *Români*; iar ceilalți din Macedonia, Epir, și Tesalia se numesc *Aromâni* sau *Armâni*, și iată pentru ce : Rmânul macedonean pune în general vocala *a*, înaintea cuvintelor, cari încep cu consoana *r*, spre a le îndulci.

Astfel, din cuvintele : *roșu, rău, râu, latră, răbdare*, ei zic : *aroșu, arău, arâu, alatră, arăbdare*. Tot asemenea din : *Român*, au format *Aromân* și prin eliderea vocaliei *o*, face *Armân*. Deci : *Român=Aromân=Armân*.

Celelalte națiuni dau diferite numiri Românilor Macedoneni. Turcii îi numesc *Vlah* sau *Olah*, Alba-

nezii îi numesc *Vălă*, adică : „*frate*”, Grecii le zic : *Vlahi* și în batjocură : *Cuțovlahi*, după cum și noi îi numim pe Greci *Cațaoni*¹⁾.

Când Slavii au venit în Peninsula Balcanică, au găsit pe *Vlah*, care și atunci reprezentă stratul cult al Peninsulei. De aceea, în semn de admirație, l-a numit *Sin-Tar*, adică : fiu de împărat, fiul Romei.

Istoricii ne spun că o singură masă unită și uniformă s'ar fi întins dela Carpați până la ultimele ramificații ale Pindului, și dela Marea Neagră până la Adriatica, dacă puhoiul Slavilor, nu s'ar fi interpus, tăind în două poporul românesc.

Acestei despărțiri se dătoresc deosebirele ce există astăzi în graiul românilor de dincoace și al celor de dincolo de Dunăre, Aromâni sunt pentru români din regat, o clientelă firească în Peninsula Balcanică. Și nu este lucru de nimic a avea cineva o clientelă peste granițele țării sale. Căci să ai și aiurea o populație românească, care să cugete, să simtă ca tine și să trăiască din viața ta sufletească, aceasta este de un folos neprețuit.

Importanța Aromânilor pentru români din regat nu este numai culturală, ci și politică. Culturală nu mai începe vorbă. Suntem prea puțini noi Români pe suprafața pământului, ca să putem pierde voici și dela cultura românească, măcar o jumătate milion de români.

Importanța politică este și mai mare. Grație existenței Aromânilor, se transformă pentru noi în datorie, ceeace de altfel ar fi numai în drept.

Importanța relativă a neamurilor nu se statorește numai prin număr. Chiar acolo, unde Aromâni

1) Dem. Abeleanu, Geografia Turciei Europene din 1905.

sunt în minoritate, nu încape îndoială, că ei formează pătura diriguitoare, că ei înfățișează avereia, că al lor este comerțul și industria, că ale lor sunt orașele.

Dacă este adevărat că conștiința lor limpede despre



† Mitropolitul Andrei Baron de Șaguna.

naționalitatea lor românească, este de dată recentă; nu este mai puțin adevărat că niciodată nu s'a rupt comunicația între ei și noi.

Românii au primit totdeauna o imigratie aromână,

că în mare parte burghezia din țara românească a fost și este alcătuită din ei, și că elementul aromân a jucat un rol mult mai mare în dospirea societății române moderne, decât credeam noi acum 30–40 de ani, când îi confundam cu Grecii.

Din acești imigranți au ieșit și căpitenii de ale neamului român, și nu numai în regat, dar lucru curios, care dovedește unitatea noastră națională — și peste Carpați, precum Mitropolitul Andrei Baron de Șaguna— omul, care a dat Românilor ardeleni frumoasa lor organizare bisericească, care a servit și servește drept o autonomie românească, eră Armân din Macedonia.

Tot armânesc este neamul Mocionilor, al acestor cari au închinat atât pentru ajutorarea culturii românești, încât unul din istoricii noștri, într-o lucrare pe care le-o dedică, pe când eră încă în Banat, îi numia „*Mecenații Românismului*”.

Neamul Armân atât de important din punctul de vedere cultural, politic, economic și ostășesc, a fost sacrificat chiar de frații săi, prin tractatul de pace încheiat la București în 1913. Români, în loc să prevedă o Macedonia autonomă, după sistemul Cantoanelor Elvețiene, căci numai aceasta eră garanția popoarelor subjugate, spre a se putea desvoltă în liniste și să-și păstreze intact individualitatea lor etnică ; au sfâșiat-o, împărțind pe Armâni ca o pradă, Grecilor, Sârbilor și Bulgarilor.

Ce dureros pentru noi Armâni, văzând că în loc de libertate, ni se schimbă jugul turcesc, sub care ne bucuram de multe privilegii, prin jugul nesuferit al Grecilor, Sârbilor și Bulgarilor.

Suntem, dar, în dreptul nostru să protestăm cu ultima energie în contra acelei politici, care ne-a tratat ca pe o mărfă de schimb sau compensații teritoriale.

Origina și nașterea Aromânilor.

După ocuparea Albaniei și a Epirului de către pretorele Aniciu, și a Macedoniei de către consulul Paul Emiliu la 168 a. Cr., au fost așezate în aceste părți colonii romane, mai cu seamă în Epir, Etolia și Acarnania, unde toate orașele au fost dărâmate și din care un mare număr de familii au fost transportate în Italia, din ordinul Senatului roman.

Războaiele ce trebuiau să poarte Romanii, pentru a supune pe Macedoneri, Epirați, Etolieni și Acarnanieni, au determinat Senatul roman să colonizeze cu o populație lată trecătorile periculoase ale muntelui Pind.

Organizați militarește de Roma, ei duceau la munte o viață militară, după cum se vede aceasta cu puțin mai în urmă, la 1790 și 1821, când sub numele latin de „Armatoli” (oameni armați), purtau războaie pe uscat pentru independența lor. Romanii, odată stăpâni pe aceste trecători, puteau să țină sub stăpânirea lor Macedonia și Epirul.

Roma a colonizat tot șirul munților Pind, cu o populație adusă din Italia, populație care trebuia să fie în mare parte ocupată cu păstoria, pentru a putea să se acomodeze cu felul terenului ce le-a fost dat să păzească.

Aceasta este atât de adevărat, că însuși Titu Liviu și tradiția populară spun că Pompeiu, cu o sută de ani în urmă, a recrutat o legiune întreagă dintre veterani ce fuseseră stabiliți în Macedonia.

Poporul roman din Macedonia și Epir a devenit mai numeros prin curentul imigrației către aceste părți, după moartea lui Cesar, prin stabilirea numerosilor funcționari.

Dar, ceeace a făcut ca acest popor să se mărească mult, au fost două evenimente de cea mai mare importanță istorică.

Se știe că în fața năvălirei popoarelor barbare în Dacia, împăratul roman Aurelian, neputând rezistă, mută în anul 271 d. Cr. pe malul drept al Dunării legiunile romane împreună cu numeroase colonii stabilite mai înainte, în Dacia, de către Traian.

In Mesia, unde elementul roman era dejă numeros, s'a găsit împins spre sud, de romanii cei noi veniți din Dacia.

Patru secole în urmă, cu venirea Slavilor în această parte, în secolul VII, o parte din populația romană, împinsă de către noi năvălitori, se duse de se stabili spre sud, la muntele Hemul (Balcani), pe când cealaltă parte, mai cu seamă cea care ocupă Serbia actuală, se îndreptă spre sud și se întinse asupra Maccdoniei, Epirului, Albaniei, Tesaliei și Greciei, unde se amestecă cu coloniile romane din catena Pindului.

Din amestecul acestor două elemente de origine latină, s'a născut poporul Aromân din Macedonia.

Armâni, stabiliți în Balcani și unindu-se cu Bulgarii, fură groaza împăraților Bizantini. Aceasta s'a întâmplat sub domnia Asanilor, cari au scris o pagină glorioasă în istoria Peninsulei Balcanice. Impăratul Isac Anghel, voind să pună un bir asupra numerelor turme de oi ale Aromânilor, cari au fost singurii posesori, aceștia refuzără a plăti și conduși de două căpetenii ale lor, anume : frații Petru și Asan, cari au dat semnalul răscoalei, atraseră în cursă armatele bizantine în trecătorile Balcanilor, năvăliră în Tracia și Macedonia și se făcură stăpâni pe tot teritoriul dintre Dunăre și Pind și formară regatul Româno-

Bulgar sub dinastia Asanilor, care fu spaima Bizantinilor.

După asasinatul succesiv al acestor doi frați : Petru și Asan, urmă Ioanițiu, care purtă gloria armelor aşă de mult și bine încât Papa Inocențiu III, îi adresă o scrisoare foarte curtenitoare, spunându-i că este de origină romană.

După ce repurtă asupra Latinilor o victorie strălucită la Adrianopol, unde căzù captiv însuși Baldwin de Flandra, căpătă un renume strălucit. El muri asasinat la sediul orașului Salonic. Sub urmașii săi, imperiul Româno-Bulgar merge spre decădere.

Elementul arcman din Balcani, cu Ioanițiu, încetează dinastia națională și el emigrează în parte spre sud și desnaționalizarea sa, se accentiază din ce în ce sub influența slavă.

Aromâni din Pind.

Catena Pindului, colonizată de Romani, fu invadată în secolul VII de o nouă populație română, care fugind înaintea puhoiului slav, se întinse în Macedonia, Albania, Epir, Tesalia și Grecia. Restul coloniilor romane, cari au rămas în aceste părți, s'a amestecat cu noua populație, având aceeași origine și aceeași limbă.

Din amestecul acestor două elemente de origină latină s'a născut poporul român din Macedonia. Cronicarul bizantin *Chalcocondylas* zice : „*Munții Pindului sunt locuitori de Vlahi, cari vorbesc aceeași limbă ca și Dacii, ce locuiesc pe malurile Danubiului. Ei se numesc între sine : Vlahi*”. Acelaș cronicar spune că *Vlahii locuiesc Tesalia, Pindul, Laconia, muntele Taigel și Tenar*.

Cronicarii : *Nicetas, Choniates, Pachymere, Kekai-menos*, etnografii străini ca : *Leake, Pouqueville, Kanitz, Thunmann, Lejean* și alții, precum sunt și autori greci chiar cari seriau la o epocă când conștiința națională, nu dase semne de viață la Aromâni din festul imperiu turcesc, sunt toți în unanimitate a re-



Aromâni din Samarina (Pind).

cunoaște această comunitate de origină și limbă între aceste două trunchiuri ale rasei romane, despărțite între ele prin atâta distanță, în care trăesc popoare slave, cari n'au nici o legătură de rassă și de limbă cu națiunea română.

A. Rangabe, cel mai eminent om de stat și erudit

al Greciei moderne, ex-ministru al Afacerilor străine, Trimis Extraordinar și Ministru Plenipotențiar la Paris și Berlin, scriă la 1856 în Revista „Pandora” din Atena, următoarele relativ la Valahi (Aromâni) :

„Când zice cineva azi la Atena **Armân** sau **Vlah**, se înțeleg acei meteori cari apar din timp în timp la nordul Greciei și aruncă asupra frumoasei noastre țări ploaia darnică a câmpurilor Danubiene, și noi uităm că între noi în Atica chiar și în alte ținuturi grecești sunt atâția Aromâni cari constituiesc o mare parte din locuitorii acestor ținuturi și merită din multe puințe de vedere atențiunea noastră.

„Aromâni din Grecia, Macedonia, Epir și Tesalia sunt colonii venite din România. Aceasta se vede nu numai dela numirea lor comună și dela limba lor, dar mai ales dela numele lor de **Megale-Vlahi** (Marii Vlahi), nume dat Aromânilor din Pind”.

„Comparând figura, stăitura și caracterul lor, se vede că ei sunt de origină latină. Aromâni cari locuesc azi Grecia, Tesalia, Epirul și Macedonia sunt mai mult de 600.000.”

E. M. Cousinet, ex-consul al Franciei la Salonic în 1831, spune în cartea sa : „*Călătorii în Macedonia*”, că Vlahii sunt foarte numeroși în Macedonia și mai numeroși în Pind. Ei vorbesc o limbă latină, și când cineva îi întreabă ce sunt? Ei răspund cu sfială: Armâni.

William Martin Leake, un scriitor englez (1814) zice : Vlahii ocupă centrul Macedoniei, Tesaliei, și aproape tot Pindul, formând trei grupe principale.

Englezul *Henry Holland*, vorbind despre diferitele neamuri cari au locuit Epirul, zice în 1811 :

„Chiar din sec. X, avem motive să credem că aproape toată Grecia, era ocupată de felurite triburi de obârșie

slavă, cari au contribuit la schimbarea numirilor și la stricarea limbei. Printre aceste triburi se găsiă și un popor foarte curios, care există și astăzi într'un număr considerabil, păstrându-și toate particularitățile de limbă și toate obiceiurile, între coastele muntoase ale Epirului și ale Macedoniei. Aceștia sunt Vlahii, al căror dialect, conținând un mare amestec de cuvinte latinești, ne îndeamnă să referim origina lor, coloniilor române aşezate în Dacia și Mesia de către Traian și succesorii săi.”

„Vlahii erau aşa de războinici că adeseori amenințau chiar Imperiul, însă urmașii lor de astăzi sunt de o rassă pacinică, nevălămătoare și dată mai mult păstoritului.”

Pouqueville, celebrul Consul al Franției la Ianina, în timpul lui Ali-Paşa, a cărui imparțialitate nu este pusă la îndoială de nimeni, scrie următoarele :

„Marii Vlahi, cari locuiesc în zilele noastre înălțimile muntelui Pind, precum și acelea ale cantonului Malacași și Aspropotam, se pretind că sunt descendenții armatei lui Pompeiu, care s'a refugiat în munții Tesaliei, după bătălia dela Farsala”.

„Alții dintre ei, cred că sunt o colonie ieșită dela Abruzzi, și că Armânii dela Aspropotam se numesc Bruzzi-Vlahi.”

„In fine, aceeaș opinie este comună la Vlahii Perrhebieni, cari locuiesc Mețova (Minciu), o parte din cantonul Zagori, Livadia, Atica și cari se găsesc până în Morea.”

„Pentru triburile Vlahe, vecine cu Parnasul și Cefisul din Focida, ele pretind că au o origină comună cu Marii-Vlahi, și toți în general se numesc cu mândrie : Aromâni sau Armâni.”

„Nu știu precis la ce epocă s'au stabilit Vlahii în

Pind, nici pentru ce Grecii îi numesc Marii-Vlahi (Megalo-Vlahites)."

Cu toate acestea, prima parte a acestei probleme se rezolvă dacă admitem ca probă versiunile lor populare: că aceasta datează din cca mai înaltă anuitate.

Vorbind de Haliki, antica Haliki, situată în vârfurile cele mai înalte ale Pindului, acelaș autor scrie:

,,Haliki sau Halki se compune din 300 familii de Armâni, foarte săraci, dar foarte ospitalieri. Cu toți Aspropotamiții, ei se prelind de origină romană, și se numesc Bruzzi-Vlahi.

,,M'au asigurat că moșii lor purtau încă acum o jumătate de secol o pălărie de postav¹⁾, iar ca vestmânt aveau haina păstorilor din Lațiu."

Chiar dacă n'am avea probele cronicarilor bizantini și a celorlați cronicari străini, totuși, — limba — care este principalul semn distinctiv al unei națiuni, este destul ea singură, să ne dovedească comunitatea originiei între Macedo-Români și Daco-Români.

Nu mai vorbim de alții învățați, străini atât de neamul nostru, cât și de cel grecesc ca: Friederich Dietz, Friederich Miclosich, Gustav Weigand, Adolf Zanner și alții, cari au scris și au dovedit că Armâni din Pind — descendenții vulturilor cohortei romane — sunt aceiași cu Români din Dacia, având aceeași limbă, aceleași obiceiuri, aceeași fire, în sfârșit același fundament etnic²⁾.

1) La felul cum poartă locuitorii din jud. Muscel din România.

2) A. J. B. Wace et M. S. Thompson, The nomads of the Balkans, Methuen et Comp. Londres, 1914.

Acesta este titlul celui mai recent, al unui studiu asupra Ro-

Abeleanu.



Principatele Aromânești din Pind.

Românii din Mesia, împinși de barbari spre sudul Peninsulei Balcanice, s-au stabilit în diferite părți ale Macedoniei, unde au găsit numeroși consângeni de ai lor, stabiliți acolo de pe timpul cucerirei romane.

Grosul acestei noi populații s'a lăsat mereu spre sud, către Pind, ocupând tot masivul acestui munte, precum și o bună parte a Albaniei, Epirului, Tesaliei și chiar Greciei propriu zise.

Noii veniți au format mult timp cu coloniile republicei majoritatea sdrobitoare, dacă nu totalitatea populației acestor țări ocupate.

Nu se știe exact timpul în care o parte din Vlahii Pindului s-au constituit în stat autonom, nici dacă s-au constituit în principate deosebite dela venirea lor în aceste părți sau cu câteva secole mai în urmă.

Este constatat, că coloniile romane stabilite de mai înainte în Pind, aveau o organizare proprie, după chipul metropolei.

Fără îndoială, că în Italia, colonia romană nu treceă de trei până la patru mii de locuitori. Dar, afară de

mânilor — *Aromânilor* — din Peninsula Balcanică, datorit penelor doi Englezi, A. J. B. Wace et M. S. Thompson.

Acest studiu istoric este cel mai conștiincios din câte s-au scris, prin faptul că autorii, în perseverență lor extraordinară, au ținut să viziteze pe *Aromâni* la ei acasă, învățându-le limba, studiindu-le moravurile și datinele, însoțindu-i în ocupațiile lor de iarnă și de vară, locuind cu ei laolaltă doi ani de zile de-arândul în orășelul cel mai mândru din Pind, *Samarina*, identificându-se cu *Aromâni*.

Autorii englezi, A. J. B. Wace et M. S. Thompson, vorbesc în perfecție dialectul aromânesc, în special cel din *Samarina*, și în partea locului sunt cunoscuți sub denumirea de: „*Oaie Tunsă*”, aromâni neștiind engleză, nu au putut niciodată să pronunțe exact și corect numele lor.

Italia, colonia romană nu trebuia să fie numai un model al metropolei, ci ea trebuia la nevoie să se poată susține și să primească ajutorul trimis dela mama sa (alma mater).

Este indisutabil, că Roma nu putea ocupa în mod solid, metoarele Pindului, fără a stabili în Epir, în Tesalia și în munți, un număr considerabil de colonii, și a stabili politicește între ele o legătură, pentru a se putea susține la sud contra Grecilor, iar la nord contra Macedonenilor și Albanezilor.

*

Coloniile romane formau în vârful Pindului un fel de *Toparchie*, adică : un *Stat mare*, format din reunirea mai multor state mici, care după *Pachimere*, se întindea la nord până la *Berroe* (Veria), iar la sud până la *Zeitun* (Lamia), și purta numele de *Valachia Mare*.

Este sigur, că aceste principate existau încă din sec. XII, și erau deja în toată puterea lor, căci cronicarii bizantini, francezi și alții, vorbesc de două principate, pe cari le numesc : *Megali Vlahia* (Valachia Mare) și *Micra-Vlahia* (Valahia Mică).

Valachia Mare coprindează în sec. XII : Tesalia, Fotida, Pelasgiotida și Locrida, având ca orașe principale : Elasona, Larisa, Tricala, Domoco, Farsala și Patragic.

Valachia Mică coprindează : Epirul și Tesproția, având ca orașe principale : Durazzo, Berat, Arghiro-Castro, Arta, etc.

Cronicarii spun că în acest timp era încă un alt principat aromân, coprinzând Dolezia, și regiunea ocupată chiar azi de o populație armână numeroasă,

precum : Mețova (Minciu), Săracu, Calarite și regiunea Zagori.

Acest principat se numiă : *Valachia Superioară* (Anc-Vlahia).

Privilegiile Aromânilor din Pind.

Aromâni aveau documente dela Curtea Bizantină, încă dela 1343, când au primit ca prefect pe Ioan Cantacuzino, fratele împăratului, în virtutea cărora se bucurau de multe drepturi.

Când Turcii au venit în Europa au cucerit puțin câte puțin toată țara locuită de Armâni.

Armâni au avut prudență să se supună Sultanului, obținând o capitulațiune care le-a ușurat traiul lor mai mult decât al celorlalți supuși (raiale).

Deși Aromâni se bucurau sub Baiazet de vechile lor drepturi și libertăți, în schimbul unui tribut ; aceste drepturi au fost recunoscute și întărite de *Murad II* (1422—1451), care, după ce a transformat *Elada* în pașalâc turcesc, s'a întors în *Valachia-Mare*, unde Armâni au încheiat cu Sultanul Murad, prima capitulațiune prin care au căpătat următoarele privilegii :

1. *Ei aveau dreptul de a se administrează ei însiși în interior, sub răspunderea propriilor lor capi.*

2. *Justitia în comunele lor va fi făcută de către un consiliu, compus din șefii și notabilii lor, afară de cauzuri mai mari, unde trebuie să asiste un judecător (cadru).*

3. *Polizia în interior și paza hotarelor lor se va face chiar de Valahi.*

4. *Nimeni nu se va amesteca în afacerile lor religioase.*

5. *Ei erau scuți și de impozite; însă ca semn al vasalității, Valahii trimiteau anual un peșcheș (dar, plon) Sultanei Valide.*

Acest peșcheș nu-l vărsau în casa fiscului, ci-l trimiteau prin căpitanii lor, deadreptul *Sultanei Valide* (Mama Sultanului), care era protectoarea lor, și la care făceau direct orice reclamă până în timpul lui Ali-Pașa.

Acest prezent era mai mult un act de vasalitate decât un tribut de servitute.

Grație acestei semi-independențe, care era mai mult de cât un fel de autonomie comunală, Arcimânnii au putut să-și desvolte liberi calitățile și apătitudinile lor și să ajungă cu încetul sub dominațiunea otomană, la o stare materială de invidiat, ceea ce nu se vede la ceilalți supuși.

Căpitănatatele și Armatolii.

Macedonia, Epirul și Tesalia au fost împărțite în 14 căpitănatate. Aceste căpitănatate, ce existau înainte de urcarea pe tron a lui Soliman Magnificul, au fost o organizație militară, menită să apere teritoriul Macedoniei de incursiunile dela nord și dela sud.

Căpitănatatele coprindeau parte din *Macedonia*: Veria, Servia, Elasona, Grăbena și Amer, o parte din *Tesalia*: Olimpul, Mavrovuni, Lachia, Agrafa, Patratic și Malacași. În *Etolia* coprindeau: Venelic, în *Acarnania*: Xiromeri, iar în *Dorida*: Lidorichi.

Cu timpul, numărul căpitănatelor s'a înmulțit, iar funcțiunea devenită ereditară, s'a prefăcut în centrul unei grupare a celor mai nobile și mai însemnate familii aromâne.

Căpitănele erau ținuturi militare, conduse de un șef al lor, numit *Căpitan*, ai cărui soldați purtau numele latin de *Armatoli*, adică oameni armați.

Ei erau datori să mențină ordinea și liniștea în co-



Căpitan Chițu Giavela.

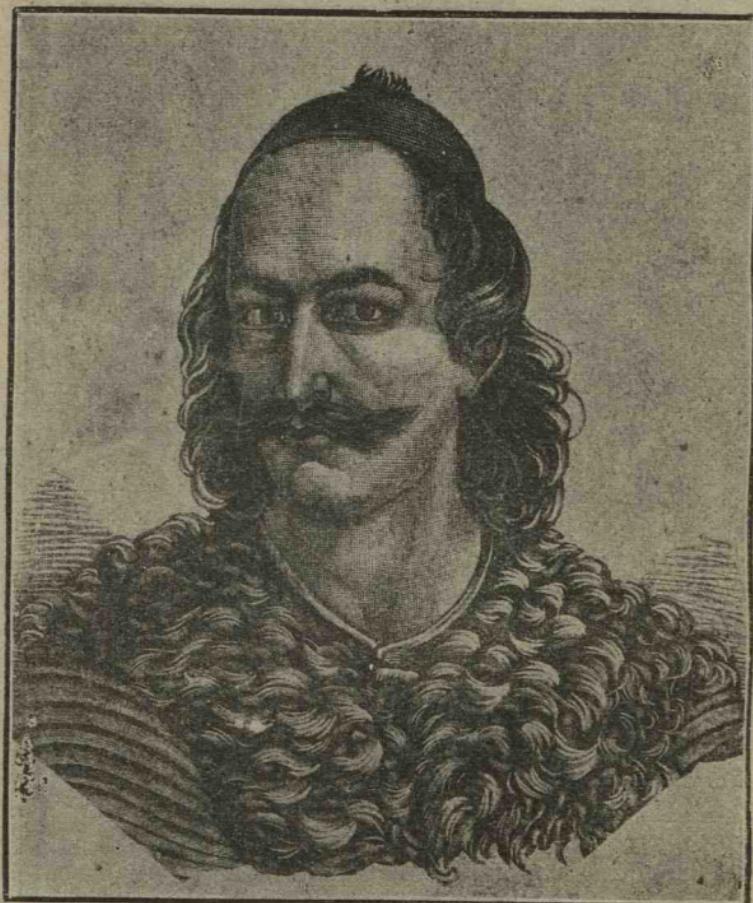
mune, orașe și prin trecătorile munților. Căpitanul era pus la dispoziția Pașei ce era în apropiere. El trebuia să însoțească armata turcească în trecerea sa prin căpitanie.



Armatoli.

Sultanii au recunoscut de multe ori prin rescripte imperiale aceste drepturi acordate Aromânilor de către Sultanul *Soliman Magnificul*.

Armatolii erau datori să asigure viața și liniștea locuitorilor. Ei erau jandarmii Statului. În schimbul



Căpitan Ioan Gura.

serviciilor aduse ei nu plătiau nici un bir. În mâinile căpitanilor nu era numai justiția militară, ci și justiția civilă și autoritatea morală.

Semnul investiturei unui căpitan era : o sabie care se transmitea din generație în generație.

Armele Armațolilor erau : o armă, o sabie, un pumnal la brâu și o cartușieră (pălăști) de armă. Cele de lux erau de argint. Căpitani purtau și plăci concave de argint, care le serveau ca un scut la lupte. Fiecare căpitan avea câte un armătol de încredere, care purta o călimără de argint, semnul distinctiv al calității de secretar. De multe ori se adunau la un loc mai multe corpuri de armatoli, pentru a întreprinde o mare expediție.

Căpitani erau cum au fost Domnii din Valachia și Moldova, cu singura deosebire că căpitanatele erau mai mici.

Recunoașterea căpitaniilor era supusă la aceleași formalități ca și pentru Domnii din România. Chemarea unora dintre căpitani la Constantinopol și uciderea lor acolo, sau asasinarea în provinciile lor, dar mai cu seamă la reședința lor din provincie, căci în locul unde domniau căpitani cu greu îndrăzniau cei trimiși din Constantinopol, să execute asasinarea ; toate acestea se practicau ca și în România.

Ceeace deosebește pe Căpitani Armâni din Peninsula Balcanică de Români din România, este că Armâni n-au primit niciodată să aibă căpitan grec sau albanez, pe când în România, au fost numiți de-a dreptul și Greci și Albanezi.

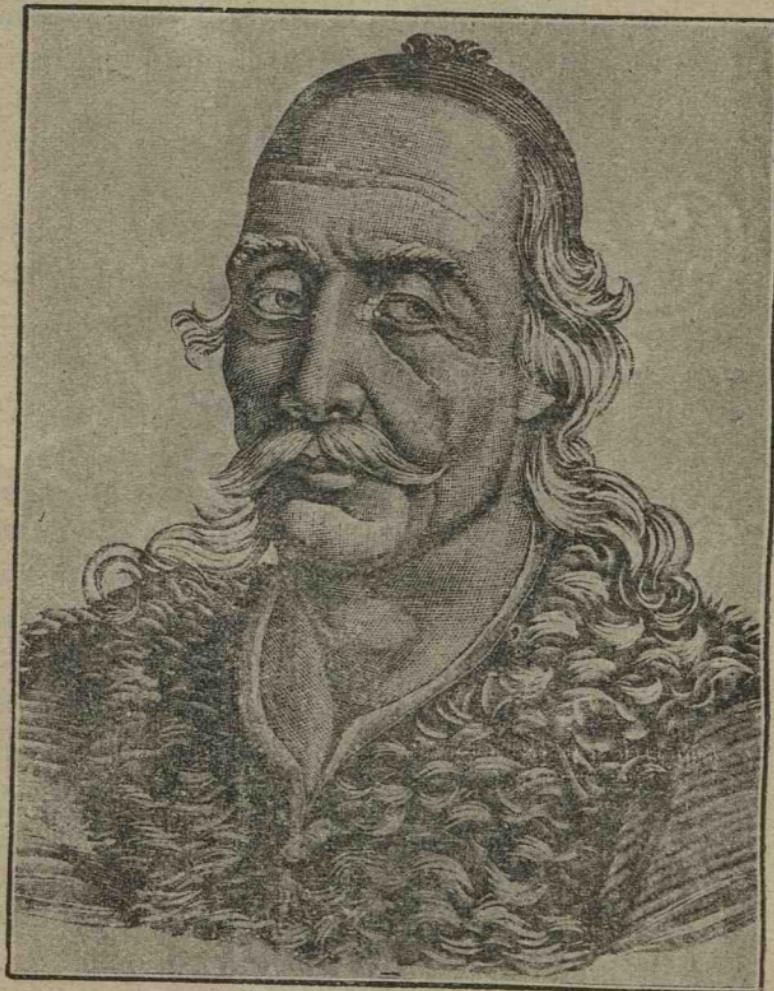
La Armâni căpitanul era ales din fiecare provincie, și el cerea numai recunoașterea dela Sultan.

Căpitani dar, erau un fel de Bei (boieri) creștini ai Sultanilor, recunoscuți peste Armâni ; și de aceea îi vedem numiți de Turci : Vlah-Bei.

Casele căpitaniilor sunt și azi ca niște casteluri, și asemenea ruine se află în toate comunele aromâne, mai cu seamă la marginea comunei, sau pe locuri mai

înalte, de unde să poată apăra comuna, numite *Cule* (fortărețe).

Neamul aromânesc nu este important numai din



Căpitan Noti Boceari.

punctul de vedere politic, cultural și economic, ci și din punctul de vedere istoric.

Această desvoltare sub toate raporturile, nu se vede la nici un alt popor din Peninsula Balcanică.

Căpitani aromâni, cari s'au distins în luptele lor cu Turcii, când au văzut că sunt în pericol să-și piarză privilegiile lor, sunt : *Eftimie Vlahava, Bucuvala, Hristache și Hristu Vlahu din Prevezza. Ioan Stata,*



Căpitan Odiseiu Andruțu.

ginerile lui Bucuvala, *Joga și soția sa*, erau cei dințai căpitani din Etolia, *Odiseiu Andruțu din Vlaho-Livad, Zidru din Olimp, Foti Giavela, Chițu Giavela, Teodor Griva, Noti Boceari, Chițu Boceari, Gheorghe Bociu,*

Dima Dracu, Ioan Gura și Dima Zerva din Suli. *Condoini* din Neopatra, Fârșeliotul *Caciandoni* din Aspropotam, *Nicu Ceara* din Tesalia, *Macri Paolo* din Grebena, etc.

Curagiul căpitanilor era ceva proverbial. Femeile se luptau în războaie alături de bărbații lor. Astfel : *Foti Giavela*, cu soția să, *Moscu* cu sora sa *Haida*, în fruntea a patruzeci de voiniți aleși, au ocupat treătorile înguste și periculoase ce conduc la Suli și apoi având în fruntea lor pe *Haida*, sora lui Foti Giavela, și urmată de o ceată de femei și bărbați înarmați cu carabine și iatagane, își fac drum prin armata lui *Ali-Paşa*, comandată de cinci Pașale.

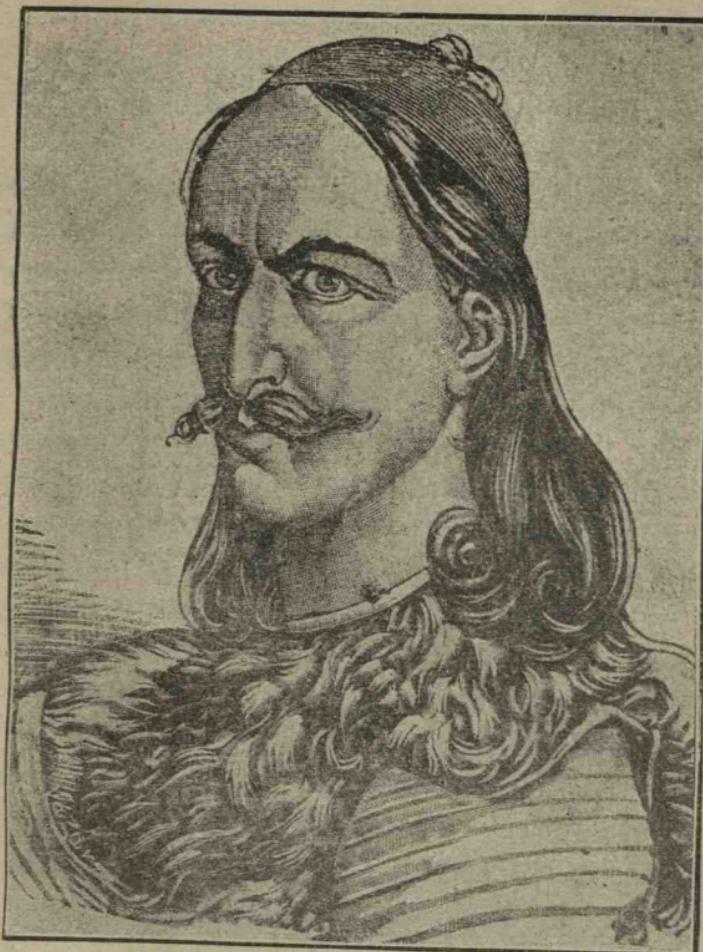
Eroinele aromâne care au murit cîdată cu *Despa*, văduva căpitanului Gheorghe Bociu, în luptele cu Turcii sunt : *Tasa*, fiica Despei, *Nața*, fiica Tasei, *Mara*, fiica Tasei, *Despa* a doua fiică a Despei, *Chița*, a treia fiică a Despei. *Cola*, fiul Chiței. *Sofa*, nora Despei. *Chițu*, fiul Sofei, și *Panaga*, a doua noră a Despei.

Foti Giavela era energetic și devenise foarte autoritar, încât Sulioșii, în loc să depună jurământul în numele lui Dumnezeu, jurau pe săbia lui, zicând : „*Dacă mint, sabia lui Foti să-mi curme zilele*”. „*Macă zic minciuni apăla al Foti s-mi talie zilele*”.

Rolul căpitanilor aromâni a fost de mare importanță și în revoluția greacă dela 1821 și 1854.

Printre cei care s-au distins cu această ocazie sunt : *Marcu Boceari*, apărătorul orașului Misolonghi ; *Tesalianul Riga Fereos*. Acești s-a născut la 1752 în satul aromân Veleștin (Fere) și fu premergătorul libertății. Născut poet și dotat cu calitățile lui Tirteu, a lui Pindar și a lui Demostene, ajunse în urmă filolog și geometru. El a compus diferite cântece răs-

boinice și imnuri patriotice, a făcut Harta Turciei Europene în douăsprezece tablouri, o lucrare neterminată, dar bine executată. A publicat ziar și a făcut traduceri de diferite exerciții militare, cu unicul scop



Căpitan Foti Giavela.

pentru independența Greciei. Sosi în București la 1790. El cunoșteă bine limba greacă antică, limba franceză, italiană și germană. El adresă din București, unde era profesor de limba greacă, armatolilor

aromâni din Epir și Tesalia, renumitul cântec : „*Aideți, copii ai Elenilor*”, care este și astăzi Marseilleza poporului grec.

Alți căpitanii măi sunt : *Cionga, Diac, Bajdechi, Jaca, Catarachea, Ioti, Dipla, Jurco, Hagi Bira, Hagi Petro*, etc.

Privilegiile Aromânilor sub turci.

Turcii, la venirea lor, lăsară neatinse privilegiile căpitanatelor, cu scop, ca cu timpul să supună și pe locuitorii dela munte. Aceasta e cauza pentru care, pe când în orașele și satele de pe câmpii, locuite în mare parte de Greci — domnesc Turcii — și se aşeză cu familiile lor și zidesc giamii ; pe munții, unde sunt Aromâni, în nici o comună aromânească, nu se aşeză nici o familie turcească, și nu se vede până astăzi, nici o urmă de giamie.

Cevă mai mult : Căpitanatele erau și locuri de refugiu și nu numai Turcii n'aveau voie să se aşeze și să treacă prin ele, ci chiar și un făcător de rele, dacă apucă să intre pe teritoriul unui căpitanat, eră scăpat și nesupărat pentru totdeauna.

Reproducem cele scrise de istoricul grec *Aravantinos*, nu că el este mai exact decât ceilalți, dar pentru că istorisește ceeace s'a petrecut în munții Pindului, când în disprețul capitulațiunilor armâne, guvernul imperial a înlocuit pe Armatoli prin *Cleffi*, adică : jandarmeria armână prin briganzii oficiali albane-turci.

Pentru a slăbi corpul Armatolilor — zice Aravantinos — Sultanul Murad IV (Aromâni au tratat cu Murad III) le-a ridicat la 1627, privilegiu de *Dervengi* (păzitori ai trecătorilor), pe care le acordase

Sultanul *Soliman* la 1537, și a însărcinat pe Guvernatori (Valii), a încredință Turcilor, paza strâmtorilor și trecătorilor periculoase.

Atunci, Armatolii pentru a-și răzbună, s-au împrăștiat pre tutindeni, omorând pe Dervengii Turci, cari cădeau în mâinile lor, capturând și jefuind în acelaș timp, pe călătorii ce întâlniau.

Depart de a scădeă, brigandajul s'a înmulțit aşă de mult, încât Sultanul *Murad* — după chiar sfatul guvernatorului — a restabilit pe *Armatoli* în vechile lor privilegii, cu obligațiunea pentru fiecare căpitan, de a veghiă la siguranța oricărui călător ar fi cutreerat ținutul lor.

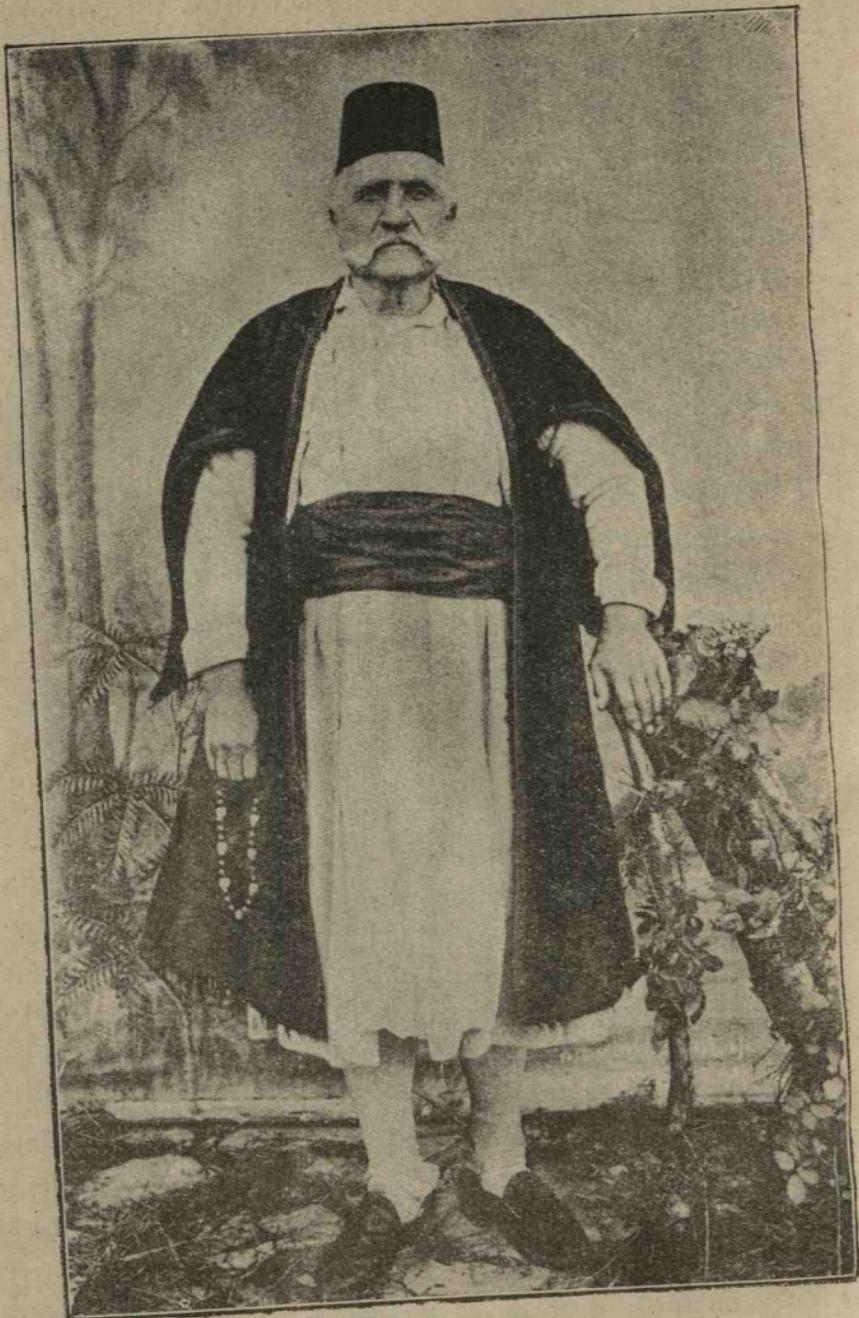
In schimbul serviciilor aduse Statului, le-a permis să perceapă un mic tribut, asupra turmelor de oi, cai, catâri, etc. și asupra trecătorilor.

Atunci, urmează *Aravantinos*, *Dervengii*, adică *Cleștii*, nu mai însemnau decât hoți nesupuși, pe cari chiar Armatolii trebuia de aci înainte să-i urmăreasă și să-i risipească din tot ținutul lor.

Istoricul grec *Aravantinos*, vorbind în special de capitulațiunile orașului armânesc Mețova (Minci) rezumează astfel originea acestor privilegii :

„In sec. XVI, zice *Aravantinos* : „Un mare Vizir căzut în disgrăția Sultanului, s'a refugiat la un preot din satul *Grijani* din Tesalia, care l-a recomandat lui *Sterie Floca*, mare celnic¹⁾ din Mețova. Celnicul armân a menajat foarte mult pe disgrățiatul Vizir, acordându-i ospitalitatea cea mai largă și tratându-l în chipul cel mai cordial.

1) Sub numele de *Celnic*, se înțelege în Pind, toți proprietarii cu mari turme de oi, herghelii de cai, etc. și cari altă dată și chiar azi în multe părți, sunt niște adevărați șefi de grupuri aromânești.



Nasica, Celnic Aromân din Pind.

„Ceva mai mult, Celnicul *Sterie Floca* a avut grije să-l țină în curent cu tot ce se petreceă la Stambul. Mai târziu, s'a produs o schimbare, la Curtea din Stambul, și Vizirul nostru a obținut nu numai ier-tarea, ci și-a recăpătat și vechea sa demnitate.

Vizirul, foarte recunoscător atunci către binefăcătorul său, *Sterie Floca*, l-a invitat la Stambul, unde i-a acordat următoarele privilegii, întărite printr'un firman (decret) imperial, pentru orașul său *Meșova* din creerii Pindului.

Iată aceste privilegii :

1. *Imașurile (livezile) ce posedau Armânii din Meșova, Tesalia, Epir și Macedonia, pentru pășunatul turmelor lor, și desemnate conform indicațiunilor lui Sterie Floca, trebuie să rămână neatinse.*

2. *Armânii din Meșova își vor păzi frontiera și locurile periculoase din ținutul lor și nici un funcționar turc nu va putea locui în Meșova.*

3. *Înfreaga comunitate a Meșovenilor, nu va plăti guvernului imperial anual, decât suma de : 113.000 aspri, adică : 941 piastri, ceeace fac aproape 200 lei.*

4. *Orice persoană de orice religie și condiție, ar fi, care se va refugiă în districtul Meșova, și oricare ar fi motivele pentru care s'a refugiat acolo, nu va putea fi niciodată urmărită și reclamată de nici o autoritate.*

5. *Oricare Musulman va trece prin districtul Meșova, trebuie să considere acest ținut, ca pământ sacru ; și la ieșirea sa din ținut, să scoată potcoavele dela cai, ca să nu ia din această țărână nici cât negrul de sub unghie.*

6. *Din punctul de vedere religios, districtul Meșovei va fi administrat de un Exarh Patriarhal.*

7. *Politicește, Meșona va depinde de guvernatorul Negropontelui; iar din punctul de vedere al justiției de cadiul din Livadia.*

De aceste privilegii se bucurau și comunele armâne : *Malacași, Cuțufleani, Amer și Votonoș*, din circumscriptia Mețovei.

Acceleste privilegii sunt consemnate în chrisoave împărătești, și se păstrează în catedrala din Mețova.

Parte din aceste privilegii au fost abrogate în timpul satrapului *Ali-Paşa*, parte în urma revoluției dela 1854, când Aromânii din Mețova, instigați de agenții guvernului elen, au luat pentru prima oară armele, în contra dominațiunii legitime a Sultanului, sub căpitanul *Griva*.

Ca vestigiu al acestor privilegii, subsistă până la 1913, numai autonomia Mețovei din punctul de vedere religios, și aceasta se explică prin faptul că nu jicniă întru nimic drepturile de suveranitate ale Sultanolui.

Alt orășel pur armânesc, unde au existat asemenea privilegii este *Perivoli*. Ele au subsistat până la 1856, când au fost abrogate sub cuvânt că un notabil din Perivali, anume *Gogu Mișu*, s'ar fi pretat intrigilor grecești în contra împărăției otomane.

Iată ce spune *Pouqueville*, Consul al Franției la Ianina, pe timpul lui Ali-Paşa :

„Armâni din Epir și Tesalia au fost singurii dintre toate popoarele din Peninsula Balcanică supuse dominațiunii otomane, cari au știut să conserve până la începutul secolului XIX, un fel de semi-independență, din toate punctele de vedere, grație privilegiilor, ce au obținut dela cuceritorii, care le asiguraseră o frumoasă independență națională.”

„Armâni au putut, grație privilegiilor obținute, să conserve intact în munții lor inaccesibili, tezaurul naționalității lor, credința și moravurile lor curate.”



Comuna Perivoli din Pind.

Suprimarea privilegielor Aromânești.

Privilegiile acordate Aromânilor din Pind, de Sultanul *Mahomed II* și confirmate de *Soliman Magnificul*, au fost în ființă până la începutul secolului XIX, când s-au suprimat de Ali-Pașa de Tepelen, satrapul Ianinei, nu prin arme, ci prin viclenie și corupție.

Aromâni pe tot timpul cât s-au bucurat de privilegiile lor, conservară un fel de *guvernământ autonom democratic*, trăind nevătămați și nesupărați; pe când vecinii lor de aceeași religiune, erau puși la mii și mii de nenorociri din partea Turcilor.

Această organizare a Armânilor, datează de când ei se așezară în Peninsula Balcanică, ca cuceritori și ca coloniști romani.

Când Romanii avură domnia, Aromâni erau așezați și în orașele mari de pe câmpie și de pe munte.

Când însă dominațiunea romană slăbi sub imperatorii bizantini, și nu mai domină ideia romană în Bizanțiu, și începură năvălirile barbarilor, din cauză că frânele guvernului nu se mai țineau de mâini abile și puternice; Aromâni, cari erau deprinși până atunci a domnii, văzând imperiul invadat și nemai putând rezistă începură a se retrage în munți și numai la munți, acolo unde dejă se aflau Armâni așezați de Romani, ori unde erau trecători printre munți, și se fortificără acolo, așezându-se în locuri strategice și greu de atacat.

Toți cății au văzut orașele aromânești, rămân mirați de gustul ce au avut Aromânilor aceia, cari au avut planul de a face sate și orașe pe niște coste de munți, aşa încât casele par a fi suspendate.

Deși comunele aromânești par a fi suspendate, ca niște

cuiburi de vulturi pe înălțimile munților, totuși ele se disting prin edificii mărețe, spațioase, cu două și trei caturi convenabile și bine mobilate.

Curățenia ce domnește în casele lor, felul de traiu, portul, moralitatea și buna lor ospitalitate, toate acestea arată pe Aromân, la primul moment, că este mult superior oricărui alt neam din Macedonia.

Dar nu numai orașul întreg este o fortăreață, ci chiar casele sunt astfel așezate, încât una să apere pe celaltă.

Fiecare casă la intrare, prezintă două laturi ieșite afară, de o parte și de alta a ușei, și în aceste laturi sunt un fel de găuri, pentru a turnă de acolo apă fiartă asupra acelora cari ar căută să spargă ușa sau pentru a da cu pușca de acolo.

Mai înainte Armâni întrebuineau cuvintele : *Cătun și Castru*, în loc de sat și comună, ceeace dovedește că satele lor erau mai mult niște fortărețe militare, sau așezate pe urmele stațiunilor militare fortificate altă dată de legionarii romani.

Deci, Armânul s'a retras dela câmp la munte, împins de instinctul de conservare, pentrucă și-a iubit familia mai mult decât celealte neamuri, și nu voiă ca stând în câmpie și în lunci să fie dominat de alții.

Ceeace este bătător la ochi pentru un străin, care călătorește prin Macedonia, este contrastul enorm ce există între orașele și orașelele aromâne de o parte și orașele și comunele slave și grecești de alta.

Afară de Turci numai Aromâni sunt proprietari pe pământul ce-l locuiesc.

Casele, viile, livezile, câmpurile și pădurile sunt proprietatea lor, recunoscute prin acte (tapii) de autoritățile turcești ; pe cât timp mai toate satele bulgărești din Macedonia sunt moșii ale Beilor (boierilor)

turci și o mică parte aparține Aromânilor avuți; aşă că Bulgarii și Grecii, în majoritate, nu sunt decât niște simplii clăcași, cari n'au dreptul de proprietate, nici asupra caselor, pe care le locuesc.

In orice moment ei sunt la discreția proprietarilor, cari-i pot da afară din casă și din cătun.

Acelaș lucru se întâmplă și în puțurile cătune grecești din Epir și Tesalia, căci în Macedonia propriu zisă nu sunt sate grecești.

Pe când Armâni duceau o viață pastorală, Slavii și grecii gemeau sub greutatea servituirii, reduși ca niște servi, și ca să scape de consecințele rele ale cuceritorilor, ei au fost nevoiți să se lepede de credința lor și să îmbrățișeze Islamismul.

Dacă va străbate cineva Peninsula Balcanică în toate direcțiunile, va vedea că Aromâni musulmani nu se găsesc, și că nicăieri Aromâni nu sunt servi (iobagi).

Se găsesc mii de Serbi, Bulgari și Albanezi cari au îmbrățișat islamismul.

Nu se găsește decât o singură comună aromână, Nânta din Meglenia, care s'a lepădat de credință, însă și-a păstrat limba.

Asemenea, afară de trei sau patru comune, tot din acest ținut; și un mic număr de Aromâni cari locuesc, în câmpia Muzachia din Albania, de pe malul Adriaticei, nu se vede nicăiri; populație aromână redusă la iobăgie; pe când poporul slav și grec din fostul imperiu turcesc, sunt în majoritate niște iloți la bei (boieri) musulmani.

Caracterele Aromânilor.

Caracterele dominante ale Aromânilor sunt în număr de trei, deopotrivă de importante :

Primul este : *puritatea moravurilor*, păstrate neatinsse prin atâtea veacuri de grea existență.

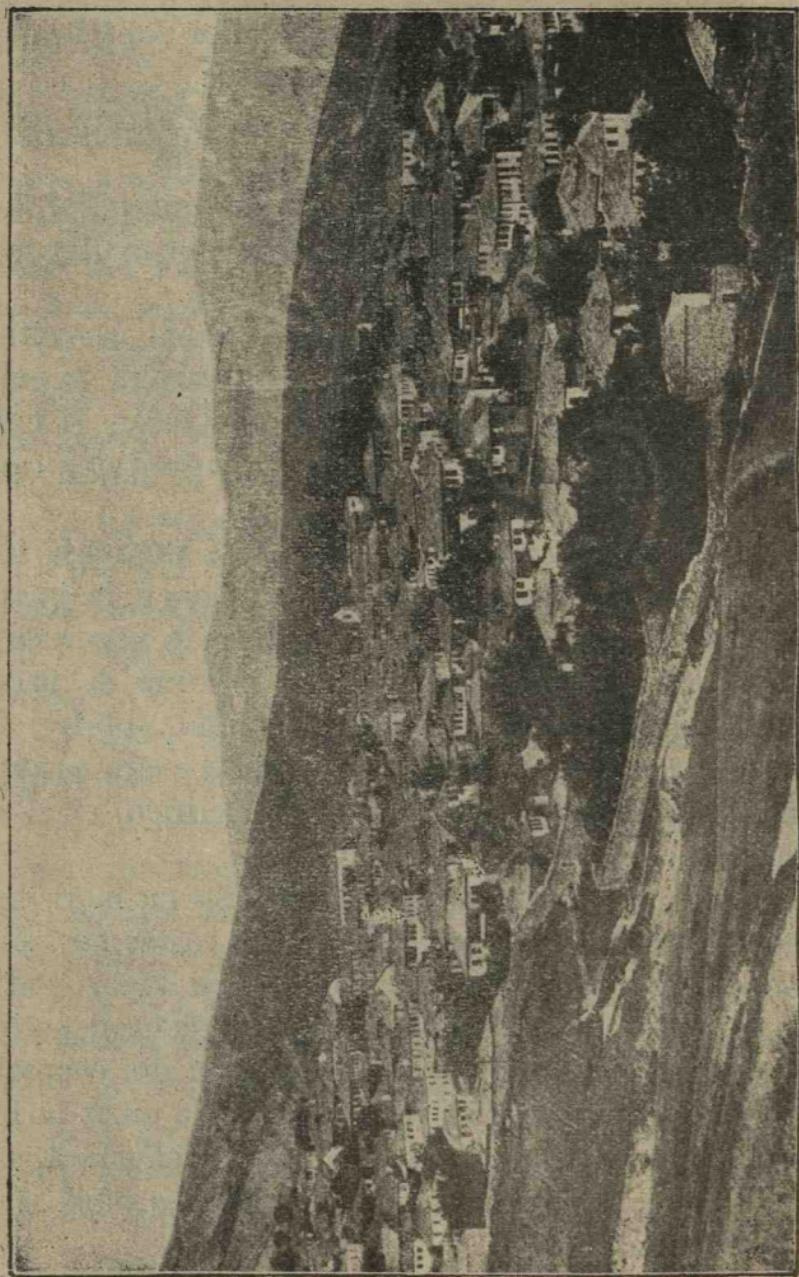
Al doilea constă în : *minunatele lor aptitudini comerciale*, ceeace face ca o bună parte din avuția peninsulei, să fie în mâinile lor.

Iar al treilea loc ei posedă un spirit foarte desvoltat de generositate și lealitate, de unde rezultă marea lor respect pentru așezăminte de binefacere și culturale, și mai presus de toate, pentru autoritatea cărmuitoare a Statului.

Armâni suūt înzestrați cu multe și prețioase însușiri : ei sunt harnici la muncă, îndrăzneți în întreprinderile lor, viteji în luptă, răbdători în nenorociri, înțelepți în vremuri turburi ca și în timp de pace, statornici, păstrători ai spiței neamului, iubitori și curați în casă, ospitalieri, gata a-și da viața pentru familie și capabili de cele mai mari sacrificii, când se devotează unei idei.

Armâni, acest popor tenace, înzestrat cu mari virtuți casnice, culturale, economice și ostășești, și-a păstrat până în zilele noastre nu numai limba, datele și credințele strămoșești, ci și caracterul național și conștiința clară de a fi descendant din coapsele Romei, deși mai bine de zece veacuri n'a auzit în bisericile lui nici un cuvânt în limba armănească, cu toată instrucția grecească, ce au învățat-o până ieri, el și vlastarele lui.

Meritul cel mare al conservării limbii se datorește femeiei aromâne, care a fost o păstrătoare credincioasă



Magarova, patria Dr. Dosiu.

în sânul familiei, a tuturor ccmorilor și darurilor neamului.

Severitatea caracterului lor au păstrat-o din tăria stâncilor severe, din nepăsarea bradului bătut de vânturi și din avântul vulturului cu care trăesc alătorea.

Grupurile Aromânilor.

Aromâni se împart în mai multe grupuri : *Moscopolenii*, *Fărșelioți*, *Grămusteni*, *Epiriați*, *Olimpiani*, *Megleniți* și ai *Searului*.

ACEste grupuri se deosebesc prin oarecare particularități de limbă, prin ocupația lor, dar mai ales prin portul lor deosebit.

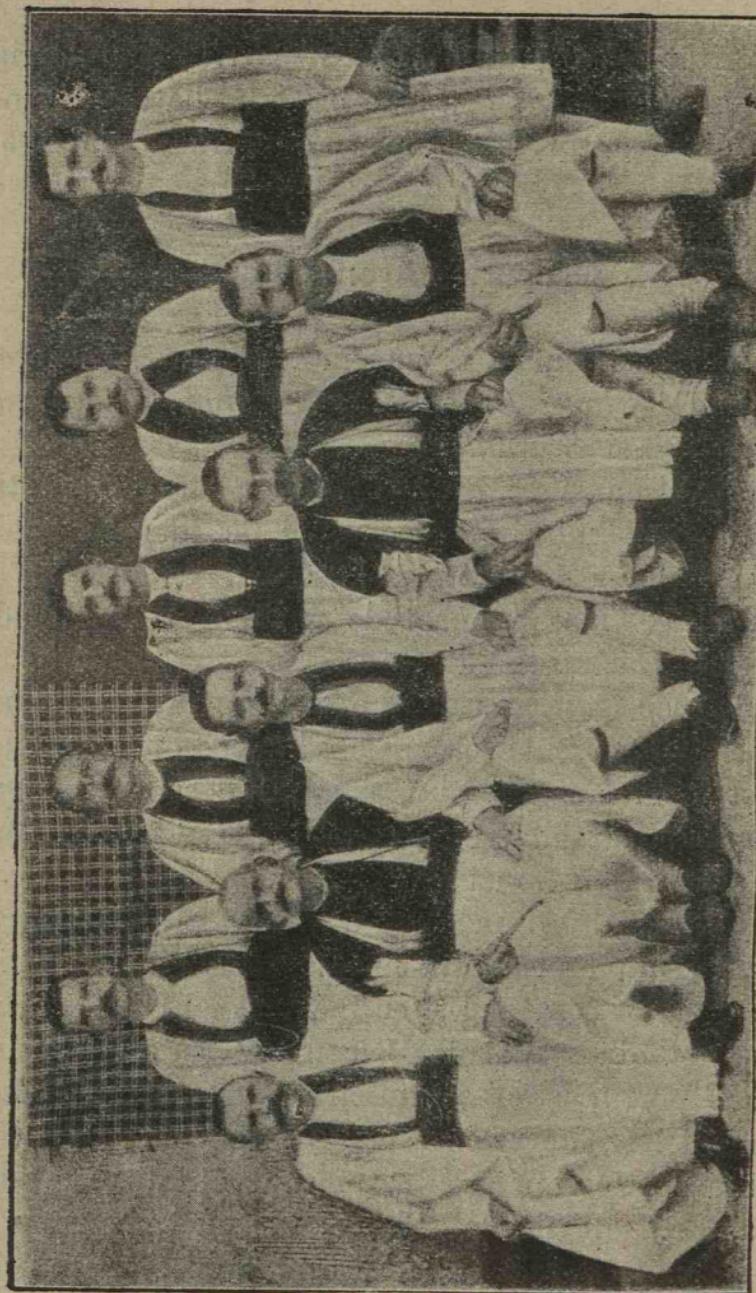
Grupul cel mai compact de Armâni este în Pind, care este Făgărașul lor.

1. *Moscopolenii*. Acești grup de Aromâni și-au luat numele dela orașul Voscopole sau Moscopole, situat la vest de orașul Corceaua, astăzi în decadență. Moscopolenii au întâietatea în cultură și civilizație și vorbesc dialectul cel mai ales.

Acet grup de Aromâni au dat pe vestiții architecți cari au uimit lumea prin lucrările lor mărețe. Ei se mai ocupă cu comerțul și cu industria. Ei fac comerț întins în toată Peninsula Balcanică și cu cele mai însemnate porturi și orașe din străinătate, și tot ei dau pe industriașii de talent.

Afară de Voscopole, ei se află răspândiți prin Corceaua, Bitolia, Ohrida, Resna, Iancoveț, Magarova, Târnova, Crușova, Vlaho-Clisura, Neveasta și prin toate comunele aromânești până la Scopia.

2. *Fărșelioți*. Se zice, că ei își trag numele dela satul Frașari din districtul Ianina, iar după alții, dela o-



Fruntași Aromâni Avdela (Pind).

rașul Farsala din Tesalia, unde armatele lui Pompeiu au fost învinse de Cezar, și apoi împrăștiate prin munți.

Fărșeliotul este robust, mândru, înalt, svelt și frumos la chip. Fruntea mare, fața ovală, ochii negri încadrati de sprincene arcuite, figura albă, pe care o colorează un sânge iute și generos, fizionomia din acelea cari au ceva din noblețea vulturului și majestatea leului. Ei sunt vioi, ageri ca căprioarele, destepți și foarte războinici.

Costumul lor este alb, iar la cingătoare poartă cuțite, revolve re și pistoale cu mânerele incrustate.

Nici o altă naționalitate din Peninsula Balcanică, n'are un port mai frumos decât al lor.

Femeia Fărșelictului este asemenea frumoasă la chip și cu statura sveltă, dreaptă și mândră. Ea este fată onestă, mamă devotată și soție credincioasă până la moarte, căci divorțul nu există la ea. Ea manuește arma tot aşa de bine ca și bărbatul său, când e vorba să-și apere onoarea și mândria sa.

Pe cap poartă o podoabă numită : *ciceroană*.

Ei trăesc în triburi de câte trei mii de suflete, conduse de o căpetenie a lor, numită *Celnic*, ale cărui hotărîri în chestii de afaceri și de onoare sunt fără apel și fără recurs.

Acest grup de Arcmâni, eminentă păstoresc, are obiceiul de a pribegi cu turmele și cu tot avutul lor, ceea ce a făcut pe Nicetas, să-i numească „*Meteoriī Tesalieī*”.

Indată ce vine toamna, ei își strâng turmele, își încarcă bagajele, își iau nevestele și copiii, și pleacă către regiunile mai puțin aspre, unde mai pot găsi pășune pentru turmele lor, și întorcându-se iarăși de indată ce vine primăvara, pe la locuințele lor, așezate pe piscurile munților.



Fărşelioată.

Iată felul cum descrie *Pouqueville*, Consul francez pe lângă Ali-Paşa din Ianina, drumul lor :

„Pe coastele munților, se văd turmele înaintând în coloane șerpuite. Sunetul tălăngilor dela gâtul țapilor



Ali-Paşa.

și al berbecilor, strigătele animalelor de tot felul, vocile amestecate, premerg, însotesc și urmează lungul șir al emigranților din Pind, care-și revarsă populațiunea sa văratică către luncile Macedoniei și Tesaliei. Bătrâni flăcăi, bărbați și fete, îmbrăcate cum erau în vechime

fecioarele Spartei, mamele împovărate de leagănul noilor născuți, pe cari îi poartă ca în desagi pe umerii lor, cu toții pășesc, înconjurați de animale domestice și încărcați cu bagaje, deasupra căroră cântă cocoșul, ceasornicul familiilor călătoare, anunțând orele nopței".

Fărshelioții sunt foarte puțin religioși, de aceea preoții greci n'au avut asupra lor vreo înrâurire.

Unii din ei s'au stabilit pe lângă ceilalți Aromâni, prin comunele : Tânova, Magarova, Nijopole, Corceaua, Colonia, Elbasan, Berat, Premet și în Tesalia.

3. *Grămustenii*. Ei și-au luat numele dela muntele Gramos, o ramură a Pindului. Dela Gramos vine și numele comunei Gramoste, situată la poalele muntelui. Ei se ocupă cu păstoria ca și Fărshelioții, însă emigrează mai puțin decât ei. Afără de aceasta, se ocupă cu comerțul și cu industria.

Cei rămași în munți trăesc sub autoritatea unor șefi ai lor, numiți *Celnici*. Aceștia sunt foarte avuți în turme de oi și herghelii, și au o mare putere morală asupra locuitorilor. Grămustenii sunt neîncrăzitori, de aceea anevoie se pot înșela.

4. *Epiriții*. Armâni din Epir și de pe coasta orientală a Pindului se numesc Epiriți sau Epiroți. Ei se ocupă în mare parte cu păstoria și cu industria.

Acești Aromâni sunt foarte războinici, și au jucat un rol însemnat în luptele pentru independența Greciei. Ei trăiau în schimbul unui tribut neînsemnat, și aceasta sub formă de peșcheș (dar), și se bucurau de o autonomie desăvârșită.

Firmanul comunei *Perivoli*, ce se păstrează încă, vorbesc destul de elocinte în această privință. Până la Ali-Paşa din Ianina, aceste drepturi ale Armânilor din Pind, se păstrează întregi și neatinse, respectate cu sfîntenie de ambele părți.

Toate comunele aromâne din Pind sunt *Kefalochori*, cum zic Grecii, adică : pământul, locuințele și tot ce este pe el, aparțin și sunt proprietatea numai a Armânilor din comună, sau ca să ne servim de expresiunea lui Aravantinos, *comune de sine stătătoare*.



Aromân Grămustean.

Comunele aromânești sunt situate atât pe coasta orientală, cât și pe cea occidentală a Pindului și formează o massă compactă.

Orășelele și comunele locuite de ei sunt :

Furca, Paleoseli, Păzi, Armata, Breaza, Samârina, Avdela, Perivoli, Smixi, Turia, Paltin, Bozova, Amer,

*Mejova (Minciul), Cheari, Veloni, Băiasa, Laca, Dubri-
nova, Leașnița, Scamneli, Vutunos, Trestenic, Grebeniți,
Doliani, Floru, Cerneși, Macrini, Dragai, Săracu,
Calarite, Paliohori, Ianina, Prevezza, etc.*



Aromâni Epirați.

Imbrăcămintea Epiraților se compune din : *sarică, scurtul, țipunea, ciaoreci și tâmbarea*.

Sarica este făcută din dimie albă sau neagră, păsluită pe din afară și umplută pe dinăuntru cu ciucuri de lână. Această haină groasă, prin care nu poate pă-

trunde apa, care se lasă la o parte când e prea cald, afară numai când intră în biserică sau la vreo ceremonie (ca toga Românilor), e comună la ambele sexe, cu deosebire că sarica femeilor este împodobită, cu cusături la piept și spate și este de culoare neagră.

Scurtul este o haină de forma unui bolero foarte scurt, cu mânicele crăpate dedesupt, dela umăr până la cot și se poartă sub sarică.

Tipunea este o haină lungă fără mânci, larg deschisă, lăsând să se vadă la piept o jiletă neagră, cusută cu mătăsuri, cu nasturi de ceaprazuri.

Scurtul și *tipunea* sunt de obiceiu, albe pentru bărbați și negre pentru flăcăi. Cămașa largă cade în cufe dese peste genunchi, talia este tare strânsă cu un brâu, având dungi colorate, sau cu un brâu de cașmir.

Cioareci sau *ițarii* se urcă până la jumătatea coapselor, încheiați cu copci și strânși cu jarețiere puse pe deasupra. Pantalonii propriu zisi, nu poartă, ci numai ismene.

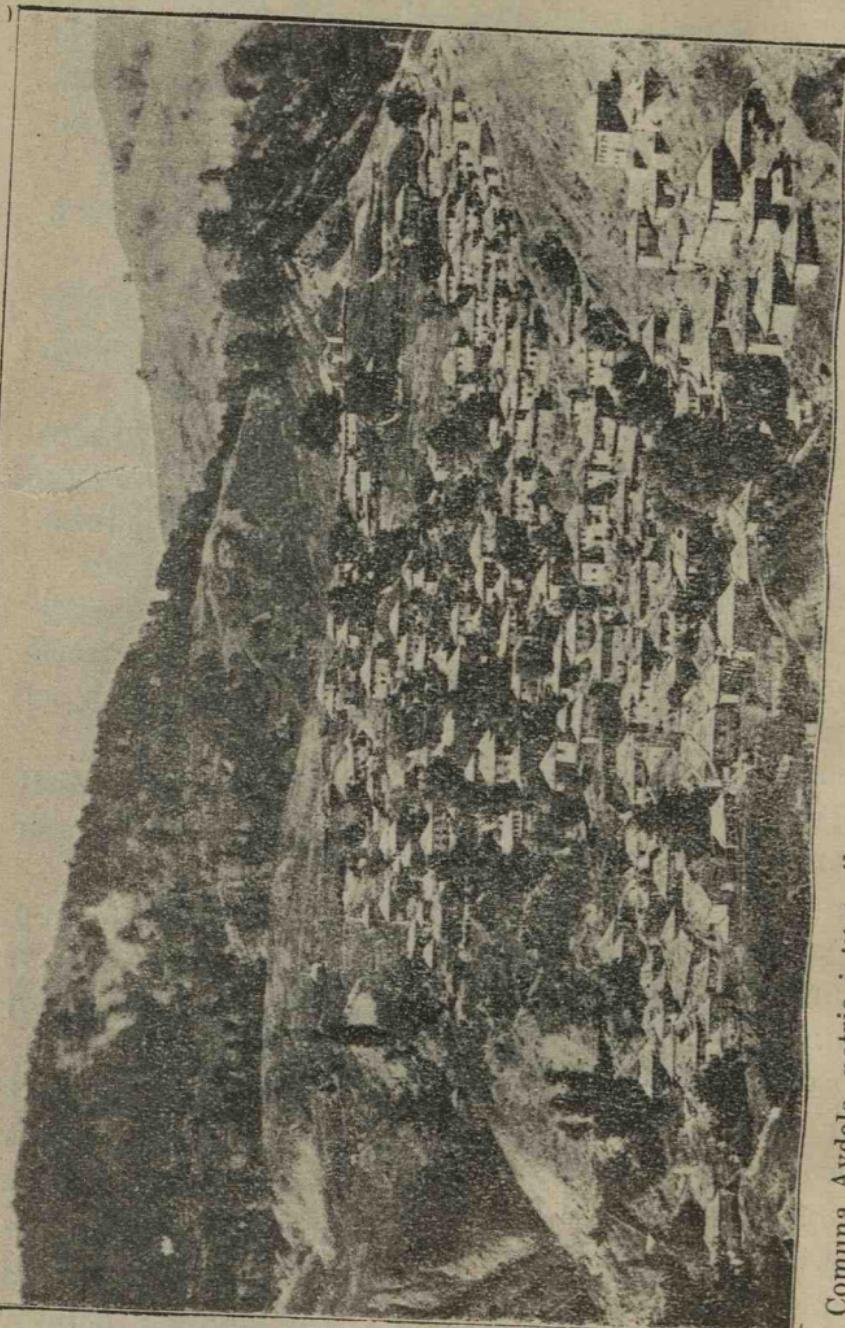
Tâmbarea este un fel de manta ce se poartă numai în timp de iarnă, sau în timp de ploaie și este făcută din păr de capră (*căprină*).

Ca încălțăminte au opinca sau pantofii. Pe cap poartă fesul. Cei din Pind, mai ales cei cu vază, îl poartă roșu și cu ciucuri. Păstorii și cărăușii îl poartă alb de pâslă sau de bumbac, însă fără ciucuri.

Femeia poartă peste cămașă o jiletă mai elegantă decât a bărbatului, apoi rochia și în urmă *tipunea* neagră, lungă până la glesne. Este fără mânci și ornată cu puține brodării de un gust încântător. Ascundea fără mânci este și șorțul negru, împodobit cu roșu. Un șorț bătător la ochiu, ascunde cămașa în despărțitura *tipunei*, care pe când la bărbat este ca o tunică, la femei este mai mult ca o poloneză.

10

Comuna Avdela, patria inițiatorilor culturii și trezirei conștiinței naționale la Aromâni: a
Părintelui Averchie, a lui Apostol Margarit, a d-lui Ioan Caragiani, Profesor
Universitar și Membru al Academiei Române, etc.



Acest şorṭ este prins sub o cingătoare cu paftale, acele plăci gemene de un lux barbar, uneori enorme, rotunde sau în formă de aripi întoarse. La cap, se leagă cu o basma. Femeile umbără ce obiceiul în trecut cu picioarele goale, afară de zile de sărbători. Blănuri nu se poartă în Pind.

Femeile sunt rebuste, tenace și muncitoare. Pe



Aromâni Olimpiani.

lângă păstorie și industrie, ele se ocupă și cu cărvănaritul, adică cu transportul pe cătări a mărfurilor și a produselor din interiorul țării.

5. *Olimpianii*. Acești Armâni și-au luat numele dela muntele Olimp, în vecinătatea căruia locuesc.

Ei se ocupă cu comerциul, industria casnică, precum ; țesătoria, lemnăria, păstoritul, cu culegerea sărei și cu agricultura, însă nu ca lucrători, ci ca proprietari

de pământuri (moșieri), de oarece un strat adevărat țărănesc, nu există nicăieri la Armâni, afară de cei din Meglenia.

Localitățile ocupate de acest grup sunt : Salonic (Săruna), Vlaho-Livad, Veria, Caterina, Cochinoopol, Corița, etc.

6. *Megleniții*. Megleniții sunt Armânii așezați în districtul cu acelaș nume, situat între muntele Cara-giova și Vardar, și udat de râul Meglen, afluent al Vardarului. Ei sunt muncitori, răbdători, dar cu temperament războinic. Locuiesc în comunele : Ghevgheli, Luimnița, Sirminina, Birislav, Lugunța, Oșani, Nânta, Isvor, Cupa, Tîrnareca, Barevița, Boemita, Huma. Livezi, e locuit de aromâni veniți din *Gramoste* etc.

Cei din orașelul Nânta, sunt trecuți la islamism. Locuitorii acestui grup se ocupă cu agricultura și cu industria. Ei sunt scurți la vorbă și scăruiitori.

7. *Seresenii*. Acești Armâni locuiesc în orașul Seres, și pe toată valea, udată de râul Struma, fiind absolut stăpâni pe defileurile : Rupel și Cresna Vlahi, udate de acest râu.

Bărbații sunt renumiți prin voinicia lor. Ei sunt mândri și vioi, bine făcuți, deștepți și cutezători. Pe lângă păstorie, se mai ocupă cu industria și cu comerțiul, care este exclusiv în mâinile lor. Femeile și fetele sunt svelte și frumoase. Se disting prin frumusețea și calitățile lor de bune gospodine.

*

Pe lângă ramurile de Aromâni enumerate mai sus, trebuie să menționăm pe *Copăciari*, pe *Vlăhazi* și pe *Sărăcăcianii*.

Copăciarii locuesc la sud de Grebena în munții Haşa (Cambunieni), adică dela Pind până la Olimp.

Copăciarii au costumul și obiceiurile aromânești, vorbesc însă grecește. Ei se ocupă cu păstoria prin văile și dealurile Pindului. *Copăciarii* sunt rău văzuți și tratați de conaționalii lor.

Deși vecini cu Aromâni, ei sunt considerați ca renegați, ca oropsiți de tot neamul aromân. Ei cunosc limba armânească, dar nu o vorbesc.

Vlăhazii locuesc tot în părțile Grebenei. Povestea populară îi privește ca pe niște Armâni turciți. În schimb acești *Vlăhazi*, sau *Valachi* turciți, vorbesc grecește, un dialect sonor și foarte plăcut.

Sărăcăcianii sunt un grup nomad, ce se află prin părțile Veriei și Murihovei. Vorbesc grecește, însă, se aseamănă în totul cu Aromâni. Ei duc o viață nomadă, constrințându-și colibe țuguiate de formă conică, numite : *cuciavițe*.

Armâni se află răspândiți în toată Peninsula Balcanică, formând comune pur armânești, sau sunt amestecați cu Turci, Albanezi, Bulgari și Greci.

Deșteptarea conștiinței naționale la Aromâni.

Imperiul Otoman este singurul Stat în Europa unde popoarele s-au bucurat de cea mai largă libertate, în privința limbii și a religiei.

Dar, la adăpostul acestei toleranțe, la adăpostul acestei libertăți, Grecii au știut să se folosească de influența clerului lor, pentru a persecuta pe Aromâni și pe ceilalți creștini negreci în limba și individualitatea lor națională.

Prevăzând, că într'o zi, din rădăcina simțimântului

religios, se va ridică simțimântul național, clerul grec, ca să asigure neamului grecesc, în viitorul visat de dânsul, toată supremăția în Peninsula Balcanică, și întemeierea scaunului politic pe malul Bosforului, a început să persecute pe Aromâni în limba lor.

Fără teamă de Dumnezeu și fără nici un pic de rușine, s'a silit a smulge Armânilor cel mai sfânt drept, acela de a se rugă în limba lui maternă.

Către anul 1780 un călugăr grec, *Cosma*, din Etolia, profitând de rivalitatea ce era, între doi Pașii : *Ali* și *Curd*, se declară de sfânt și blestemă pe toți Armâni din districtul Zâgori, din Epir, cari vor mai vorbi limba aromânească.

Această anatemă, pronunțată de acest călugăr, pe care fanatismul îl declară de profet, având ca rezultat, grecizarea a 34 sate Armânești din ținutul *Zagori*.

Nu tot aşa au mers lucrurile și în Albania. Predicele revoluționare ale acestui călugăr, care cutreeră Tracia, Macedonia, Tesalia, Etolia, Acarnania și Epirul, fură denunțate guvernatorului *Curd-Paşa*, care-l puse în țeapă la 24 Maiu 1789. Dumnezeu i-a răsplătit după cum a meritat.

Orașul Moscopole devenise centrul cultural al Armânilor. Ei posedau o imprimerie, unde se tipăreau cărți, și o bibliotecă publică.

Mișcarea culturală a luat naștere în secolul XVIII, cu tendințe naționaliste aromâne mișcare pornită în primul moment dela coloniile aromâne din Viena, Pesta și Triest.

Cel dintâi care a scris în acest dialect este învățatul aromân Protopopul Teodor A. *Cavalotti* din Moscopole.

El a tipărit în tipografia înființată de el mai multe cărți aromânești între care : *Un vocabular* în trei

limbi : aromână, albaneză și greacă în 1770. Această carte ne este cunoscută, prin extractele făcute de *I. Thunmann* într'o operă a lui tipărită la Lipsca, în 1774.

Const. Ucuta Moscopoleanul a dat la lumină în 1797 : *Nea Pedagoghia*¹⁾, manual cu un alfabet și etimologic propriu limbei armânești. Cartea lui Ucuta era menită să învețe pe copiii Aromânilor, limba maternă.

După propria sa mărturie, Ucuta a scris acea carte pentru *fala neamului aromânesc*.

George Roza, doctor în medicină, aromân din Macedonia, amic cu nemuritorii : Samuel Clain, Petru Maior și Šincai, a tipărit la Pesta, în 1808 : *Cerctări despre Români de peste Dunăre* ; iar după un an : *Despre scrierea și lectura românească cu litere latine*.

Mihail Boiagi, născut la Buda în 1780, dintr'o familie Moscopoleană, a dat la lumirea o *Gramatică* în dialectul macedo-român, în care erau multe fabule în acelaș dialect, și el a prevăzută cu o prefață prin care îndemnă pe compatrioții săi, ca să cultive și să-și iubească limba lor.

1) *Nea Pedagogia* a lui *Constantin Ucuta*, *Moscopoleanul*, este o carte de o raritate infiorătoare și a fost descoperită d'abia în anul 1909, de d-l *Nicolae Tacit*, fost inspector al școalelor și al bisericilor românești din Macedonia.

Cartea lui *Ucuta* a fost reeditată cu spesele Academiei Române, din ordinul fostului prim-ministru *D. A. Sturdza*.

D-l *N. Tacit*, cu ocazia inspecțiilor sale în regiunea Ohridei, sediul vestitei Arhiepiscopii a Primei Justiniane, a descoperit și multe manuscrise românești scrise în caractere grecești, ca : *Viața Sfântului Antonie*, *diferite contracte și creație* precum și *registre* de ale negustorilor români, dateate dela 1830—48—56, adică cu mult înainte de înființarea școalelor cu caracter curat românesc și național.

Aceasta este o dovedă mai mult că Aromânia și în special cei din *Moscopole* și ținutul *Ohridei* au fost pururea conștiență de rasa lor românească, *distincță* de cea grecească și slavă.

Din Gramatica lui, cu mare greutate s'a găsit un exemplar, care s'a retipărit în 1863, la Bucureşti, sub îngrijirea lui Dim. Bolintineanu, care a însoțit-o cu o prefată, și cu cheltuiala lui C. Negri.

Lucrarea lui *Boiagi* a provocat deșteptarea conștiinței naționale printre Aromâni, dar și-a atras ura Patriarhului grec din Constantinopol, care vedea în aceasta un pericol pentru elenism.

Pentru aceasta a excomunicat pe autor, iar pe credincioși îi blestemă sub pedeapsă de excomunicare, dacă vor vinde sau cumpără cartea lui Boiagi.

Mai mulți Aromâni din Macedonia și bărbați aromâni din Austro-Ungaria ca : *Mitropolitul Andrei Baron de Șaguna*, *Emanuel Gojdu*, *Nicolae Dumba*, *Familia Mocioni* și în fine întreaga colonie aromână din Austro-Ungaria, au luptat din toate puterile, aducând mari servicii cauzei aromânești.

Evenimentele din 1848 și 1856 au creat un curent foarte puternic și favorabil, atât pentru deșteptarea națională a Aromânilor, cât și pentru idea măreață a „Unității culturale a Aromânilor cu aceea a Românilor din Dacia Traiană”.

Bărbați de inimă și buni patrioți ca : Dimitrie Brătianu, Ioan Brătianu, Mih. Cogălniceanu, Cesar Boliac, Dim. Bolintineanu, Ion Heliade Rădulescu, General Chr. Tel, C. A. Rosetti, V. A. Ureche Dim. Cazacovici, Iordache Goga și alții, sub povața înțeleaptă a Marelui Domnitor, Alexandru I. Cuza, au contribuit foarte mult la desvoltarea culturii și conștiinței naționale a Armânilor.

In 1860 s'a format în București cel dintâi Comitet Macedo-Român național, care a și împrăștiat primul apel către toți Aromânilii pentru a se emancipa de limba și cultura greacă, și a îmbrățișă cauza aromână.

Membrii acestui comitet au fost : Dim. Cazacovici din Mețova (Minciu), Frații Iordache și Costache Goga din Vlacho-Clisura, Zisu Sideri din Seres (Sear) Mih. Niculescu din Tânova de lângă Bitolia și Toma Tricopoli din Crușova.

Deci inițiatorii culturii și trezirei conștiinței naționale la Aromâni, au fost tot Aromânii, iar nu cum s'a acreditat idea de către adversarii românismului, că noi Aromânii am fost inventați pur și simplu de către guvernele din București, spre a servi scopurilor politice ale Statului român în Balcani.

Activitatea de deșteptare a Aromânilor.

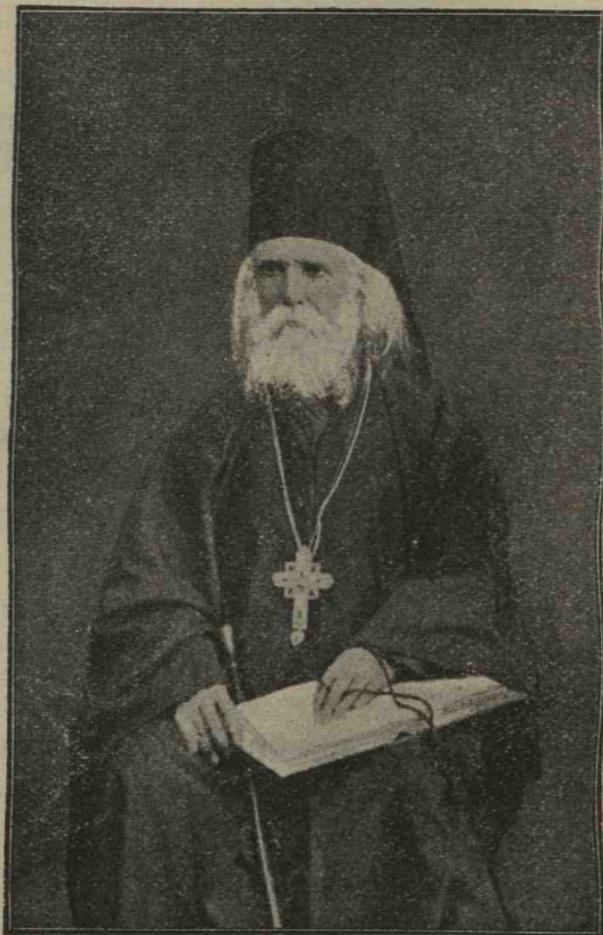
Guvernul român de sub domnia lui Alexandru Ion I Cuza, dă cea din urmă lovitură elenismului și nefastei influențe fanariote în țară, secularizând averile mânăstirești în 1863.

Călugării greci din Muntele Atos, alarmați de măsura guvernului român, căre-i privă de o sumă de peste 15 milioane lei, venit dela aceste mânăstiri, au delegat pe călugărul *Averchie Archimandritul*, șeful mânăstirei *Iviru* dela muntele Atos, pentru a le susține cauza lor.

Averchie, care era Armân din Avdela, comună pur aromânească din Pind, îndată ce a sosit în țara românească, a rămas uimit, văzând că aci în țară sunt și alții români, cari vorbesc aceeași limbă ca cei din Pind, și se stabili definitiv în țară, pe când călugării greci au fost siliți să părăsească țara.

Când *Cuza-Vodă* împărția steagurile la oștirea românească în 1862, pe câmpia dela Cotroceni, se află de față și *Averchie*.

Acesta, privind defilarea oastei aclamată de popor, s'a emoționat atât de mult, încât apropiindu-se de Cesar Boliac și Chr. Tel, îi apucă de mână și, cu lacrimile în ochi, strigă cu glas tare : și eu hiu (sunt) Aromân.



† Averchie Archimandritul.

Averchie descrise membrilor comitetului starea Aromânilor, iar ei văzând în el cât de mult este dezvoltat sentimentul național, l-au considerat ca promotorul mișcării salutare de reînviere a sentimentelor românești printre Aromâni.

El fu însărcinat a merge în Macedonia, ca să ia copii de ai Armânilor din diferite localități, ca să învețe carte la școala Macedo-Română, înființată în București, sub Cuza-Vodă, la 1865, pentru ca apoi să se înapoieze, ca dascăli în patria lor.

Averchie, care din cauza sentimentelor sale aromânești era cunoscut la Sf. Munte, sub numele de *Averchios o Vlahos*, el, inițiatorul și fondatorul școalei Macedo-Române din București, primul apostol al aromâanismului, bătrânul Averchie porni în August 1865, și, după puțin timp, veni cu 12 tineri aromâni din Pind. În 1867, luna Septembrie, a mai adus din nou alții, iar ca director al acestui internat fu însărcinat tot părintele Averchie.

Progresele făcute de elevii acestei școale au uimit pe profesorii lor : *Ioan C. Maxim, Ilie Angelescu, Th. Tănărescu și Ioan Cartu*, precum și pe pedagogii acestei școale : *Anghel Demetrescu și Grigore Columbeanu*.

În 1873, luna Maiu, desființându-se această școală, elevii au fost repartizați pe la internatele liceelor Sf. Sava și Matei Basarab.

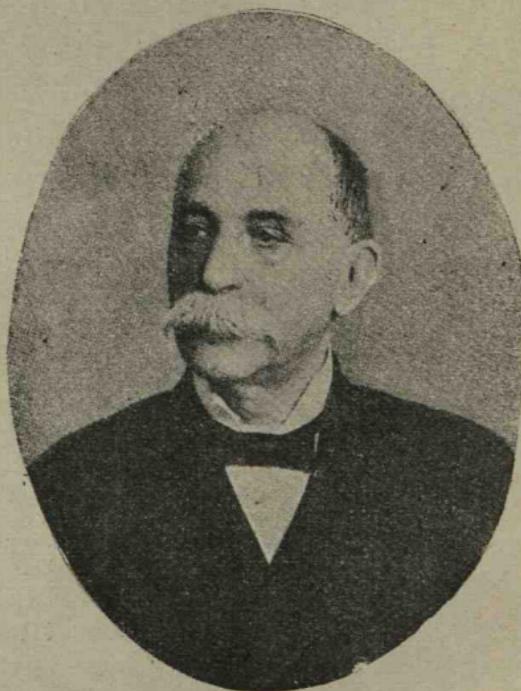
Dimitrie Atanasescu, originar din comuna Avdela, și stabilit la Tânova, din apropierea Bitoliei, luând cunoștință de apelul răspândit de Comitetul Aromânilor din București, a părăsit croitoria sa din Constantinopol, venind în București, unde, după terminare, a două clase gimnaziale, se înapoiază în comuna sa ca dascăl aromân.

Acest prim dascăl a îndurat multe neajunsuri din partea Mitropolitului grec din Bitolia, dar a murit mulțumit că a văzut progresând sămânța aruncată de el în ogorul aromânesc.

Odată cu aceștia, și apare fiul unui cehnic din

Avdela, anume : *Apostol Mărgărit*, titanul redeștepării naționale a Aromânilor. El era profesor de limba greacă în Vlacho-Clisura, de unde a fost destituit de clerul grec, pentru motivul că era compatriot cu Averchie și își manifestase pe față sentimentele sale aromânești.

El studiea limba română și în scurt timp se întoarce în Avdela, comuna sa natală, unde deschide pentru



† Apostol Margarit.

prima oară, în 1867, școala aromânească, spre marea surprindere și bucurie a concetățenilor săi, cari s-au grăbit cu toții să-i încredințeze pe fiili lor.

El organizase în toată Macedonia naționalitatea aromână. Pumnii săi modelaseră lutul pe care-l frământase părintele Averchie, compatriotul său.

Apostol Mărgărit a cedat apoi locul său din Avdela la alți doi institutori, G. Dante și Ioan Tomescu, iar

el merge și deschide în 1868 o școală la Vlacho-Clisura, de unde fusese alungat de autorități, prin intrigile clerului grec.

Atât Mitropolitul din Castoria, cât și însuși Patriarchul, au încercat în tot chipul a-l depărtă din Vlacho-Clisura.

Văzând că nu pot reuși pe lângă Clisureni, îl denunță ca periculos imperiului otoman și-l expulzează din Vlacho-Clisura, trimițându-l cu escortă de jandarmi în Vilaetul din care depindea comuna sa Avdela, adică în Ianina.

Prezentându-se guvernatorului, i-a expus cu verva sa cunoscută în mod detaliat scopul urmărit de Aromâni.

Pașa, de unde era tare supărat pe Mărgărit și se gândia să-l trimită în exil în Asia-Mică, căci îi fusese descris ca un agitator periculos imperiului otoman, guvernatorul Ianinei îi dete o sumă de bani și un post provizoriu de dragoman al Vilactului.

După puțin timp, Apostol Mărgărit se înapoiază la Vlaho-Clisura, unde a început să predeă limba română la copiii Aromânilor, adunați într'o cocioabă.

Atât Apostol Mărgărit, cât și colegul său Tulliu Tacit, un Tânăr plin de vigoare și de sentiment, au avut mult de luptat, contra Mitropolitului din Castoria.

Ei nu s'au limitat numai la cursurile din școală, ci au luptat cu pana lor abilă, publicând diferite articole în ziarele străine din Constantinopol și dela Roma, în chestia școalelor arcmânești.

Apostol Mărgărit, întocmai ca un veteran din mările războaie, la sfârșitul vieții sale se gândia la luptele ce a dat, la rănile ce le-a primit și la victoriile ce a repurtat.

Tot în acest interval se înființează școala la Gopeș

de Dim. Cosmescu, la *Ohrida* de Gh. Tamara, la *Selia* (Veria) de Dim. Badralex, la *Crușova* de St. Cionescu, la *Neveasta* de Const. Ionescu-Chirana, și la *Perivole* de G. Perdichi.

Avântul cel mare al școalelor s'a luat în 1878, când s'au numit o pleiadă de tineri entuziaști, absolvenți ai Liceului Sf. Sava din București.

Persecuțiile Grecilor contra Aromânilor.

Pretutindeni apostolii arcmâismului au îndurat multe neajunsuri din partea clerului grecesc, care nu vedea cu ochi buni deșteptarea națională a Armânilor.

Intr'adevăr, din ordinul și sub impulsiunea directă a patriarhului, preoții și călugării greci din Macedonia, Tesalia și Epir cutreerau comunele aromânești, amenințând, blestemând și excomunicând, atât pe Ar-mâni cari își trimiteau copiii lor la școalele aromânești, cât și pe preoții și dascălii arcmâni.

Acești călugări, împreună cu Consulii greci din Macedonia, mai intrigau încă, atât pe lângă Poartă cât și pe lângă autoritățile turcești din Macedonia, pentru a persecuta și ei pe învățătorii armâni și a închide școlile arcmânești.

Profitând de războiul dela 1877—78, intrigile clerului grec au avut efect, și învățătorii aromâni unii au suspendat cursurile, iar alții au fost încarcerati.

După războiul dela 1877 au fost trimiși din București în Macedonia, în primăvara anului 1878, mai mulți tineri armâni, cari terminaseră liceul Sf. Sava. Ei au avut aceeași soartă ca și predecesorii lor.

Pentru a pune capăt acestor persecuțuni, în urma intervenirii guvernului român prin *Mih. Cogălniceanu*,

marele Vizir *Savjet Paşa*, dă un ordin formal Valiilor (guvernatorilor) din Macedonia, în Septembrie 1878 (5 Cheval 1295), ca nu numai să lase liberă, funcționarea școalelor aromâne, ci a da învățătorilor aromâni tot sprijinul de care au nevoie.

In 1878 începe înmulțirea școalelor aromânești. Se înființează un liceu la Bitolia la 1880 și două școale comerciale, una la Ianina la 1901—902 și alta la Salonic în 1899—900, iar Apostol Mărgărit se numește inspector general al școalelor în 1878.

Patriarhia nu putea vedea cu ochi buni avântul și progresele, ce luaseră școalele aromânești în anul 1878, precum și¹⁾ *Iradeaua imperială*, dată la 9/22 Maiu 1905,

1) Intre anii 1903—908 diplomația europeană și în special Rusia și Austria făceau sforțări uriașe pentru introducerea reformelor privitoare la îmbunătățirea situației creștinilor din Turcia.

Printre statele interesate, era și România, care căută să arate Europei că în acel mozaic de naționalități, cari alcătuiesc oropsita Macedonia, trăește și un popor aromânesc foarte viguros și destul de numeros.

Atunci, mai mult ca oricând, Guvernele României, fără deosebire de nuanță politică, au făcut toate sacrificiile cerute de împrejurări ca elementul aromânesc să-și afirme existența sa ca *neam distinct*, în chipul cel mai eclatant posibil și să nu se mai acredeze ideea în Europa că Macedonia e locuită numai de Greci și Bulgari, după cum pretindeau și *pretind din nenorocire și azi* cei dela Atena și Sofia.

Atunci, atât Grecii cât și Slavii (Bulgarii și Sârbii) au renunțat la vechile mijloace de luptă de a face partizani prin *persuasiune* și au declarat războiul *tuturor contra tuturor*, prin foc și sabie.

Prin acest sistem de teroare s-au distrus sate, averi întregi și mii de vieți omenești atât la Greci cât și la Bulgari și Sârbi.

Și noi Aromâni am avut multe victime, cu atât mai vârstos cu cât cei dela București, de teamă ca să nu devie și ei *balcanici*(1) nu au vrut să îngăduie, cu nici un chip, ca și aromâni să adopteze legea talionului : *ochiu pentru ochiu și dintre pentru dintre*.

Din această cauză și din multe altele, lupta dintre Aromâni și Greci, dușmanii lor de moarte, era absolut neegală.

de către Sultanul *Abdul Hamid*, prin care se recunoștează în mod oficial Aromâni ca națiune aparte, acordându-le în același timp dreptul de a avea comunitate,

Apoi dacă am adăugat și venalitatea patentată a unor înalți reprezentanți ai Padișahului, Aromânilor nu le rămâneau altceva mai bun de făcut decât să renunțe la onoarea de a se mai numi aromâni, făcând pe placul agenților elenizmului.

Până atunci, 1905, școlile, bisericile și toate instituțiile cu caracter aromânesc erau tolerate și considerate ca particulare. Dar ce e mai rău, în unele ținuturi, ca să nu zic în cel mai important, în Pind, — unde populația aromânească este mai compactă — erau la discreția unui satrap, care le închidea și deschidea după plac.

Această stare de lucruri nu putea dăinui la infinit.

Cazul fiind adus la cunoștința lui *Jacques Lahovari*, fost Ministrul Afacerilor Străine, și d-lui *Mihail Vlădescu*, fost Ministrul Instrucțiunii Publice și al Cultelor pe atunci, s'a hotărât de comun acord, ca să se facă presiuni energice pe lângă Poartă, ca să recunoască oficial, odată pentru totdeauna, drepturile culturale și religioase ale Aromânilor.

In acest sens s'au dat instrucțiuni confidențiale d-lui *Alaxandru Lahovari*, Ministrul Tărei pe atunci la Constantinopole, ca să insiste pentru recunoașterea calității de inspectori a d-lui *Nicolae Tacit* și *A. Balamaci*.

La intervenția, pe cât de energetică, pe atât de categorică a Legației României pe lângă Poartă, Alteța Sa Ferid Paşa (Albanez) a dat un decret vizirial prin care se recunoaște celor doi inspectori, numiți de guvernul României, dreptul de a inspecta școalele și bisericile românești din Epir și Albania, cari cădeau mai toate sub administrația faimosului satrap al Ianinei, *Tatar Osman Paşa*.

Acest Pașă, pe lângă că era omul de încredere al *Sultanului Abdul Hamid*, mai era și filelen până în măduva oaselor.

Când inspectorii s'au prezintat înaintea să și i-au înmânat ordinul Marelui Vizir, *Osman Paşa*, fără să ezite, rupe ordinul zicând : „Un albanez cum e Marele Vizir Ferid Paşa, nu poate să-mi ordone nicio lucru, care sunt persoana grată a Sultanului, iar voi, cari sunteți funcționari ai unui stat străin, să păsăriți vilaetul meu, etc.”

Dar *Osman Paşa*, în furia lui turbată, nu s'a mărginit aci, ci a ordonat închiderea școalei din *Minciu (Metzova)* și a bisericii din

cari să se bucure de drepturile civile, de școale și biserici proprii.

Băeasa, cetățuia aromânișmului din Epir, tocmai în ajunul Paștelor, când creștinii au mai mare nevoie de asistență religioasă.

Inspectorii au protestat energetic împotriva acestei samavolnicii a lui Osman Paşa atât la Poartă, cât și la Legația României din Constantinopol. În același timp au ordonat comunității din *Băeasa* că să nu părăsească biserică românească nici morți. În zadar Marele Vizir confirmă ordinul de recunoaștere a inspectorilor. *Osman Paşa* îl consideră ca nul și neavenit.

Însă cazul capătă o gravitate și mai mare prin călcarea ordinului lui *Osman Paşa* de către comunitatea aromânească din *Băeasa*, care a bătut pe ofițerul și jandarmii cari au vrut să închidă cu forță biserică aromânească în zilele de Paști.

Atunci *Osman Paşa* aruncă în închisoare pe inspectorul *N. Tacit*, pe colegul său *A. Balamaci* și pe toți membrii comunităței aromânești din *Băeasa*, în total vreo 30 de fruntași aromâni.

Aflându-se în București de nesocotirea ordinelor *Marelui Vizir* și reaua credință a lui *Osman Paşa*, s'a convocat un consiliu de Miniștri sub președinția Regelui, care a decis ruperea relațiilor cu Imperiul Otoman, dacă în trei zile nu se dă satisfacție deplină tuturor cererilor românești.

Mulțumită acestei atitudini, pe cât de demne pe atât de energice a Guvernului din București, Padișahul Turcilor a promulgat *Iraudea* din 9/22 Mai 1905, în virtutea căreia drepturile culturale, religioase și civile ale Aromânilor din cuprinsul Imperiului Otoman sunt oficial recunoscute.

Iată în rezumat cuprinsul acelei *Iradele*:

1. Se recunoaște oficial și legal naționalitatea românească, distinctă de celealte naționalități din Imperiul Otoman;
2. Aromâni vor avea comunități de asemenea distințe, bucurându-se de toate privilegiile de cari se bucură și celealte naționalități creștine;
3. Aceste comunități vor avea dreptul să-și aleagă din sănul lor muhtari (primari) consilieri, pentru ca să-i reprezinte în consiliile generale ale vilăetelor, sangiacurilor și cazalelor;
4. Va mai avea dreptul să numească personalul didactic și să administreze, prin reprezentanții aleși din sănul ei, școalele, bisericile și toate instituțiile aromânești.

Dé aceea, Patriarhia din Constantinopol și guvernul grecesc, pentru a nu pierde terenul de sub picioare,

Cu un cuvânt, Iradeaua din 9/22 Mai 1905 pune naționalitatea aromânească pe acelaș picior de egalitate cu cea grecească, care în virtutea privilegiilor acordate comunităților creștine de cuceritorul Mahomed al II-lea a ajuns în Turcia ca să fie stat în stat.

Obținerea acestei Iradele Imperiale a constituit cel mai strălucit succes diplomatic pentru guvernul de atunci și în amintirea ei s'a bătut și o medalie în care figurează toți Miniștrii, y compris, și d-l *Alexandru Lahovari*, Ministrul Tărei pe lângă Poartă.

Societățile culturale și naționale din București au sărbătorit acest succes diplomatic al guvernului românesc prin petreceri populare.

Prin drepturile acordate în virtutea acestei Iradele și confirmate și consolidate prin constituția otomană din 10/23 Iulie 1908, Aromâni au ajuns să aibă acces la cele mai înalte funcțiuni, în magistratură, administrație, Parlament ca senatori și ca deputați și chiar Miniștri, precum a fost cel mai inteligent dintre dânsii, D-l *N. Batzaria*, fiind considerați de Turci, și cu drept cuvânt, ca cei mai capabili și credincioși.

Dar războaiele balcanice, cari au adus prăbușirea Turciei, au avut ca urmare imediată și dezorganizarea neamului aromânesc îmbucătățit la Greci, Bulgari și Sârbi, unul mai vitreg decât altul pentru prosperarea etnică a aromânilor din Peninsula Balcanică.

A fost un moment extrem de norocos pentru noi : *momentul când România dictă pacea la Balcanici*.

Atunci reprezentanții României beți de glorie că, în sfârșit *Glasul României a fost ascultat*, s'au mulțumit să ne vânză, ca o marfă de schimb, fără să prevadă că chestia balcanică nu s'a tranșat definitiv prin tratatul din 28 Iulie 1913 dela București și că are să revie la massa verde a cabinetelor europene.

Atunci nici unul din bărbații noștri de stat nu s'au gândit serios la asigurarea autonomiei noastre școlare și bisericiste, deși se putea obține fără nici un sacrificiu, având a face cu oameni superiori ca *Venizelos*, care a apreciat serviciile aduse de diplomația României statului elen.

Noi tot mai sperăm la o autonomie culturală, religioasă și națională. O fi utopie ! Poate, însă, timpul, care e foarte răbdător, a mai văzut realizarea unor utopii și mai mari. Noi sperăm, că și mica noastră utopie se va traduce în fapt, odată cu înfăptuirea *României Mari*. Amin !

și spre a asigură triumful elenismului putregăit, iar Patriarhul, căutând să răzbune știrbirea autoritatii sale tradiționale, simțiau nevoie de a împiedecă cu orice preț aplicarea Iradelei și a înăbușii curentul naționalist al Aromânilor, care de aci înainte urmă să ia un avânt mai puternic. Atunci, pe deoparte Patriarhia prin organele sale, iar pe de alta comitetele revoluționare grecești, în frunte cu societatea „Helenismos”, încep a reorganiză, a înarmă și a înmulțit bandele teroriste ce-și luaseră ființă lor dela 1903.

Odată dar cu blestemele Patriarhului și ale prelaților greci, bandele revoluționare grecești – astfel organizate – uitând, în sălbăticia lor, pe Dumnezeu și Sf. Cruce, s-au dedat la cele mai criminale cruzimi, comitând jafuri, incendii, asasinate și măceluri ziua „amiaza mare, asupra pașnicei populațiuni aromânești, și mai cu seamă contra învățătorilor și a familiilor aromânești, care declarau cu fermitate și energie că sunt Aromâni și nu vor să se înstrăineze de neamul lor.

Învățătorii armâni erau insultați și bătuți, preoții aromâni erau excomunicați de către episcopii și mitropoliții greci, iar alții insultați, bătuți și asasinați.

Conștiințele curate și profunde ale Armânilor nu s-au putut însă corupe și răsturnă prin mijloacele atât de crude, barbare și mărșave ale Grecilor.

Cultura Aromânilor.

Din punctul de vedere cultural, Aromâni întrec pe toate celelalte națiuni din Peninsula Balcanică.

Cea mai de căpătenie însușire a lor este dorința de a se cultivă și cu modul acesta să-și ușureze traiul.

Aromâni întrec în inteligență pe toate celelalte neamuri din țara lor. Deși învățământul este lăsat

pe seama comunelor și nu este obligatoriu, cu toate acestea, nu se află aproape nici un Armân care să nu știe citi, scrie și socotă. Nu este păstor fără carte, fiindcă poporul armân nu este un popor de țărani, ci un popor liber și independent, conștient de forța și inteligența lui.

Superioritatea Armânilor asupra celorlalte elemente creștine, din punctul de vedere al instrucțiunii, eră în secolul XVIII în aşa stare încât nu numai toate centrele aromânești posedau stabilimente școlare ; ci orașul aromânesc *Moscopole* eră într'o stare foarte înfloritoare, căci posedă o bibliotecă publică și o imprimerie care a lucrat până la 1802. Mulți din ei nu se mulțumesc numai la primele elemente de scriere și cetire, ci sunt buni cunoșători ai literaturei grecești, posedând diferite biblioteci cu cărți franceze, latine și italiene.

Invățătorii de prin comună sunt plătiți de locuitori și nu e nici o comună (hoară) armânească care să n'aibă școală. Când familiile dintr-o comună se coboară toamna la câmpie, iar vara se urcă la munte, ele sunt însoțite și de invățătorii lor.

Renașterea școalei aromânești a început la 1864. De atunci și până azi s'au înființat diferite școale primare, școale comerciale și un liceu. Nu se găsește nici un oraș sau comună armânească care să n'aibă una sau mai multe biserici, una sau mai multe școale, solid clădite, bine întreținute și bogat dotate, probă evidentă a pietății Aromânilor și a dragostei cu care îmbrățișează cultura intelectuală.

Nu tot astfel se petrec lucrurile în comunele grecești și bulgărești. La aceste popoare, majoritatea locuitorilor zace în ignoranță, căci n'au școale unde să se instruească și nici dorința de a se instrui.

Este necontestat că Aromâni sunt singurii oameni culți din toată Macedonia. Ei s-au distins nu numai ca oameni de știință, ci și ca oameni politici.

Coletti, primul ministru al Greciei, era Armân din Săracu. Vestitul *Baron Sina* din Viena, era Armân din Moscopole, *Nicolae Dumba*, marele bancher din Viena, deputat austriac și Ministrul Plenipotențiar, era Armân din Blața. *Antula*, unul din foștii miniștrii sărbi, a fost armân din Vlaho-Clisura. *Vlădan Gheorghescu*, fost prim-ministru al Serbiei, era armân din comuna Furca din Pind. *Dr. Dosiu*, medicul Sultanelui *Abdul Hamid*, era armân din Magarova. *Sava Pașa*, unul dintre distinși Pași ai Turciei, era armân din Săracu.

*Dionisie Manduca Moscopoleanul*¹⁾ a fost Mitropolitul Castoriei. Era bărbat foarte învățat și a studiat în Italia teologia și filosofia.

Ioasaf, penultimul mitropolit al Patriarhiei, cunoscută sub numirea de *Prima Justiniană* a Ohridei, era aromân Moscopolean.

Palatul Arhiepiscopiei din Ohrida a fost ridicat cu cheltuiala proprie a generosului mitropolit *Ioasaf*. În biblioteca acestei archiepiscopii din Ohrida se găsesc documente care atestă sentimentele pioase și caritabile ale mitropolitului aromân moscopolean *Ioasaf*. Din nenorocire, toate aceste documente se află în mâinile Mitropolitului bulgar din Ohrida.

Andrei Baron de Șaguna, Mitropolitul Transilva-

1) Leon Allat, lib. 3 cons. cap. 11.

„Cujus patria Moschopolis Macedoniae fuit, vir Latinae, Grae caeque linguae peritus, philosophiae quoque et Theologiae, Evangelici eloquii praeco qui, in Italia viros doctrina, insignes auscultaverat“.

niei, era născut din părinți armâni din Grabova din Macedonia.

Baron Sina a construit cu spesele sale : Academia din Atena, care a costat mai mult de 15 milioane lei.

George Averof, aromân din Mețova (Minciu), a construit cu banii săi *Stadiul* (Jocurile Olimpice) și a dăruit milioane Greciei pentru flota sa și pentru clădirea și întreținerea numeroaselor instituțiuni școlare și religioase.

Toșița, aromân tot din Mețova, și Averof au construit Școala Politehnică din Atena, care poartă numele comunei lor natale (Mețovion Politehnion).

Industria la Armâni.

Ocupația primitivă a Armânilor a fost mult timp creșterea vitelor. Aromâni stabiliți la munte s-au dat industriei, ce rezultă din creșterea vitelor și mai cu seamă aceea a lânei, căreia i-au dat o desvoltare foarte mare.

Comunele aromânești au devenit niște mici centre industriale, cari au fost și sunt chiar azi singurele cari fabrică țesături de lână, servind ca mobilă și ca îmbrăcăminte celor mai mulți locuitori din Macedonia, Epir, Tesalia și Albania.

O parte din Armâni s-au dat la tot felul de meserii și, grație dibăciei lor, produsele lor au ajuns la un mare grad de finețe. Nu este breaslă pe care să nu o practice cu destoinicie ; ei se ocupă cu lucrarea fierului, fabricând tot felul de cuțite, bricege, dela cele mai gingeșe și delicate până la pumnalele cu lama ca șarpele, rivalizând cu cele europenești și toate încrustate cu ornamente de argint și aur, iatagane renumite, etc.

Pretutindeni, dela Constantinopol până la Adriatica și dela Scopia până la Grecia, se găsesc foarte mulți Armâni din Samarina, cari se ocupă cu lucrarea fierului. Pe lângă acestea ei sunt și buni armurieri, căci nu numai că repară, ci și inventă.

In privința ceasornicăriei, Armâni au ajuns a fi meseriași renumiți, și aceasta grație împrejurării că își trimit copiii lor la Geneva să învețe meșteșugul.

Intre toate meseriile, Armâni au excelat mai ales în filigrame de argint și aur. Armâni Voscopoleni, cei din Crușova, din Neveasta și cei din Călar (Calarite din Pind) sunt aceia cari s'au distins în argintărie.

Cei mai renumiți argintari din Peninsula Balcanică, din Venetia și chiar din Roma, au fost și sunt Arcmâni.

Pe la 1850, exercită meseria de argintar în orașul Vidin, un aromân din Crușova : *Gheorghe Fila*. Acesta s'a împrietenit cu un Italian din Malta, care lucra argintăria în filigrame. Gheorghe Fila i-a furat meșteșugul — cum se zice — și de atunci l-a imitat și a izbutit a lucră cu mult mai bine decât Italianul.

Stabilindu-se la Bitolia, în 1860, a început a lucră în filigram diferite obiecte, atât de artistice, încât a uimit toată lumea și mai ales pe bogătașii Pași.

Renumele maestrului *Fila*, care perfecționase argintăria în filigram și o răspândise el cel dintâi printre argintarii aromâni, s'a dus până la Constantinopol. Pe acele vremuri, *Sultan Azis* comandase la Bitolia să i se facă două sfeșnice de argint, în formă de curmal.

Valiul din Bitolia, *Derviș Paşa*, s'a adresat lui G. Fila, care a desemnat un alt model pentru sfeșnicele împăraștești, și anume figurând un platan. Proiectul a fost admis de Sultan și *Gh. Fila*, secondat de calfa

sa, N. Pantazi, au executat această lucrare artistică în filigrame de argint, care a costat 2.600 lire otomane. Ei s'au dus apoi la Constantinopol, unde au ajustat acolo cele două sfeșnice. Fiecare sfeșnic avea 31 lumânări. Înălțimea lui era de 6 metri și reprezentă exact după natură un platan cu frunze late și mari. La rădăcină era reprezentat pământul, acoperit cu diferite plante, flori și fluturi. Din mijloc se înălță trunchiul care se desfacea în crăci și ramuri, pe cari sunt aşezate diferite paseri. Către mijlocul pomului este o colivie, în care se pune un canar viu. Puțin mai deasupra este un bazin pentru apă, în care să înnoate peștii. În vârful sfeșnicului este un vultur cu aripile întinse, ținând în cioc semiluna, și în mijlocul concavitatei semilunei este un sfeșnic pentru o lumanare. Ambele sfeșnice sunt la fel.

Pentru această lucrare, atât G. Fila, cât și Pantazi au fost decorați și li s'a oferit titlul de furnizori ai Curții Imperiale Otomane.

G. Fila a murit la 1875, iar N. Pantazi execută cu măestrie în filigrame, arta moștenită dela maestrul său G. Fila.

Arta brodăriei au dus-o Armâni până la cea din urmă perfecționare. Hainele cele muiate în fir de aur ale generalilor musulmani sunt ale Armânilor.

Afară de acestea, Armâni se ocupă și execută cu mult zel și artă multe alte meserii, precum : săpunăria, olăria, țesătoria, pielăria, căldărăria, brânzăria și exploatarea lemnelor, pe cari le trimet până în Marsilia și Asia Mică.

Kanitz, în opera sa asupra Serbiei, spune că Armâni sunt singurii arhitecți din Macedonia și Grecia. Oriunde este vorba de a se execută o lucrare grea sau delicată, precum un pod cu mai multe picioare, un

viaduct înalt, o boltă sau o cupolă mare, se face apel la talentul Aromânilor.

Ca aplicații artistice au pictura și sculptura în piatră și lemn. Aceste două arte sunt profesate exclusiv de Armâni în toată țara, dar mai cu seamă de cei din *Samarina* (Pind). Punțile și toate clădirile bisericesti sunt opera lor.

In ceeace privește economia domestică, este destul a spune că au avut vecinic ca normă de a nu cumpără lucrurile casei dela străini. Casele lor, totdeauna cele mai frumoase și mai bine ținute din orașe sunt înzestrare cu toate cele necesare, numai din produsele industriei lor.

Stofele pentru îmbrăcăminte, numite *șiacuri*, atât de durabile și foarte cătăre de străini, ies numai din războaiele femeilor și a fetelor lor : Grămustene, Epriate și Fărshelioate.

William M. Leake ne spune că încă din secolul XVII, negustori aromâni duceau în Italia un fel de mantale din păr de capră, numite *tâmbări* pe armânește, iar pe grecește *cape*, fabricate de ei și foarte cătăre în Italia, Spania și Grecia.

Reputația femeilor armâne este renumită în arta de a țese borangicul, mai subțire decât pânza de păiajen, cu colori mai mândre și desemnuri mai frumoase decât ale curcubeului și ale păunului.

Tot ele fac velințele și covoarele cele mai de gust. Bâlciul dela 15 Maiu din *Grebena* și cel dela 8 Septembrie dela *Conișa* (Albania) sunt pline de asemenea producții aromânești.

Covoarele sunt singurul lux al femeilor aromâne.

Orice casă armânească are și un cuptor. Ei nu știu ce va să zică a cumpără pâine. Grâul este cereala obișnuită, rareori porumbul. Mămăliga nu este cunos-

cută la Armâni. Mălaiul este alimentul favorit al Albanezilor, cari-i conservă numele de *mămulic*.

Ca băuturi se întrebunțează vinul — în genere negru — și rachiul de prăștină. Aceste băuturi se procură la timpul lor și se găsesc în casa fiecărui.

Nu există cărciumi. Vițiu beției, care în alte țări a ajuns un flagel pentru popor, la Armâni n'a pătruns.

In orice casă se găsește o bună provizie de carne sărată, brânzeturi și legume. Carnea de berbec este preferată, având un gust delicios. In casă domnește o curățenie exemplară.

Spre a-și face cineva idee de superioritatea economiei casnice la Armâni este destul a cunoaște o casă bulgărească sau chiar una grecească. Acestea sunt locuințe joase, întunecoase, rău împărțite, domnind în ele lipsa și mizeria.

Ca concluziune pentru economia domestică la Armâni, putem spune că abundența, igiena și economia sunt însușirile ce deosibesc locuințele lor.

Comerciul la Aromâni.

Dintre toate popoarele din Peninsula Balcanică, cel mai inteligent și cel mai avut este poporul Aromân, care n'a putut ajunge într'această stare de înflorire decât prin comerț.

In ceeace au excelat ei mai mult sunt întreprinderile comerciale, în care au desvoltat un spirit de ordine, de economie, de onestitate exemplară și apătitudini însemnate.

Comerțanții aromâni au ajuns cu timpul a avea nu numai cea mai mare parte a comerciului din Pe-

ninsula Balcanică, ci au fundat și case de comerț și bănci de prima ordine în mai multe alte țări : Austria, România, Italia, Egipt, unde câțiva din ei au devenit milionari.

Orașele : Voscopole, Mețova (Minciul), Crușova, Monastir (Bitolia), Neveasta, Vlaho-Clisura, Seres, etc. au devenit principalele centre comerciale, făcând afaceri mari cu Veneția, Raguza, Palermo, Wiena, etc.

Aromânii au jucat cel mai mare rol comercial în Macedonia. Ei au fost în secolul XVII intermediari între Aibania și Europa. Ei se duceau la bâlciorile dela Moscova, Viena și Lipsca. Ajunși avuți, acest popor a dobândit o mare abilitate și renume în industrie.

Mețovenii posedau comptoare renumite în diferite centre comerciale și cea mai mare parte dintre ei se disting prin onestitatea lor și prin importanța comerțului lor.

In ceeace privește Moscopolea, acest oraș a fost în secolul XVIII, cel mai mare centru comercial și principalul focar al civilizațiunii. Mcscopolenii, stabiliți în munții Candaia de Quintu Maxim, păstori deștepți și meșteșugari abili, ridicau Moscopolea pe aceeași ruine ale anticei Moscu și cu începutul această colonie de simpli păstori a ajuns să fie Metropola comercială a Epirului.

In curs de jumătate de secol, dela 1760—1820 Arcmânii din Călar (Calarite), Săracu, Mețova, cei din valea Aspropotamului și a districtului Zagori se răspândesc în diferite piețe maritime ale Mediteranei și fondează case comerciale la Neapole, Livorno, Genua, Sardinia, Cadix, Sicilia și Malta. Alții se stabilesc la Veneția, Triest, Ancona și Raguza. Unii, mai

favorizați de soartă, au intrat în relațiuni cu Viena, Constantinopol și Moscova.

Francia avea în Meșova, de pe timpul lui Ludovic XIV un antrepozit de produse din păr de capră și țesături de lâră.

Păstoritul.

Cea mai însemnată cultură economică a majorității Aromânilor este aceea a vitelor.

Păstoritul propriu terenurilor muntoase, a fost mai mult primit de Aromâni. Numeroase turme de oi și de capre pasc pășunele cele mai grase de pe muntele Pind și de pe Balcani.

Pe platouri se află așezate stâne, unde se fabrică brânzeturi, din cari cea mai căutată este *urda*, o fabricațiune specială care nu se aseamănă cu cea din România.

Localitățile care exceleză prin acest fel de brânză sunt : *Denisco*, *Blața*, *Samarina* și *Avdela*. Brânza și cașcavalul se exportă în Egipt.

Cărvănařitul.

Afară de oi și capre, al căror păr se exportă în Anglia și America, pentru facerea țesăturilor numite *mohair*, Aromâni se ocupă și cu creșterea cailor și a catârilor.

Cărvănařitul, această ocupațiune altă dată în floare, astăzi a decăzut cu totul. Înainte de a se face căi ferate și șosele, transportul mărfurilor în interiorul țării se făcea prin caravane de catâri, în număr de 300—400. Astăzi s-au împuținat mult și nu există decât în părțile unde nu sunt șosele și căi ferate.

Transportul mărfurilor și al persoanelor se practică numai pe spinarea cailor și a catârilor.

Mare parte din populație se ocupă cu acest mijloc



Picurar (cioban) din Pind.

de transport. Clasa zisă a chirigiilor sau a cărvânașilor este formată în majoritate de Aromâni, puțini Turci, iar Bulgari și Greci și mai puțini.

Caravana mică se compune din 10—12 cai sau cări, sub conducerea unui chirigiu — proprietarul lor — sau a unui ajutor cu plată. Mai multe caravane mici formează o caravană mare, și atunci chirigii sau proprietarii lor lucrează în comun.

Ei se ocupă sau cu simplul transport de mărfuri și cantități mai mari dintr-o localitate într'alta, depărtată cale de mai multe zile în schimbul unei chirii stabilite de mai înainte, sau cumpără mărfurile ce transportă și le desfac în alte localități, pe rizicul lor propriu și atunci devin adeverați chirigii negustori.

In special, chirigii Aromâni practică și negoțul, iar chirigii Turci se ocupă mai mult cu transportul, în schimbul unei chirii.

Chirigiului aromân, pe lângă caravană, îi trebuie și capital suficient pentru exploatarea ei, precum și pricepere în mărfurile de trafic. In caz când nu dispune de capital, în numerar sau în credit, atunci se ocupă și el cu transporturi în schimbul chiriei, care este variabilă după distanță și anotimpuri.

De obiceiu, nu se încheie nici un contract special de transport între chirigii și comerciant — aceasta fiindcă toată lumea comercială din *Tracia*, *Macedonia*, *Albania*, *Epir* și *Tesalia* are o deosebită încredere în onorabilitatea încercată a chirigiului aromân, cât și în siguranța ce prezintă din toate punctele de vedere.

Chirigii aceștia sunt un fel de furnicar, căci ei străbat toată țara și se întâlnesc pretutindeni.

Ei fac adesea drumuri foarte lungi, între orașe depărtate, precum : dela *Ianina* la *Seres*, dela *Monastir* la *Larisa* și *Volo* în *Tesalia*. Asemenea merg până în porturile Adriaticei ca : *Durazzo*, *Avlona*, *Aghii Saranda* (*Santi Quaranta*) și *Prevezza* și sunt aproape

singurii cari străbat întreaga Albanie, unde transportă brânzeturi, cereale, vin și rachiu în burdufuri, produse ale industriei casnice a Aromânilor și lemnărie fasonată; iar din localitățile de pe coastele Adriatice și Ionice, aduc: untdelemn, măslini, săpun și diferite fructe.

Afară de brânzeturi și produsele industriei casnice, toate celelalte articole ce transportă, le cumpără și le vând pe socoteala lor.

Pe lângă caravanele de cai și catâri, se mai găsesc pe la Seres și chirigii turci cu caravane de cămile, pe spinarea cărora se transportă numai cereale.

Aceste caravane sunt prea puține la număr și nu prezintă vreo însemnatate din punctul de vedere al traficului.

TABLA DE MATERII

	Pag.
Prefață	5
Neamul Aromânesc. Importanța lui	7
Origina și nașterea Aromânilor	11
Aromâni din Pind	13
Principatele Aromânești din Pind	18
Privilegiile Aromânilor din Pind	20
Căpitănatele și Armatolii	21
Privilegiile Aromânilor sub Turci	30
Suprimarea privilegiilor Aromânești	36
Caracterele Aromânilor	39
Grupurile Aromânilor	41
Deșteptarea conștiinței naționale la Aromâni	53
Activitatea de deșteptare a Aromânilor	57
Persecuțiunile grecilor contra Aromânilor	62
Cultura Aromânilor	67
Industria la Aromâni	70
Comerciul la Aromâni	74
Păstoritul	76
Cărvănăritul	76
O hartă a Macedoniei cu toate orașele și satele locuite de Aromâni.	76



HARTA MACEDONIEI



Harta Macedoniei cu toate orașele și satele locuite de Aromâni.

VERIFICAT
2007

VERIFICAT
2017

